# Генеральная Ассамблея

Семьдесят четвертая сессия

*Официальные отчеты*

**42**-е пленарное заседание
Вторник, 10 декабря 2019 года, 10 ч 00 мин
Нью-Йорк


*Председатель:* г-н Мухаммад-Банде. . . . . (Нигерия)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Фьялью Роша* (*Кабо-Верде), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 10 ч 05 мин.*

**Пункт 74 повестки дня**

**Мировой океан и морское право**

**a) Мировой океан и морское право**

**Доклады Генерального секретаря (A/74/70 и A/74/350)**

**Доклад о работе Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (A/74/315)**

**Доклад о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права на его двадцатом совещании (A/74/119)**

**Проект резолюции (A/74/L.22)**

**b) Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов**

**Проект резолюции (A/74/L.21)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Норвегии для представления проекта резолюции A/74/L.21.

**Г-жа Юуль** (Норвегия) (*говорит по-английски*): Норвегия имела честь координировать процесс неофициальных консультаций по проекту резолюции A/74/L.21 об устойчивом рыболовстве. Сегодня от имени авторов проекта резолюции я рада представить его текст в Генеральной Ассамблее.

Рыбный промысел является жизненно важным источником продовольствия и позволяет обеспечивать трудоустройство и экономическое благосостояние людей во всем мире. Обеспечение устойчивого рыболовства крайне важно для достижения целей в области устойчивого развития. В следующем году мы будем отмечать двадцать пятую годовщину принятия Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам. Это Соглашение является основой современного управления рыбным промыслом. В нем устанавливается всеобъемлющий правовой режим сохранения и устойчивого использования трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, при этом особое внимание уделяется региональному управлению. В

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).



Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

нем предусмотрены меры для повышения устойчивости некоторых из наиболее коммерчески значимых запасов рыбы в мире.

Региональное сотрудничество имеет решающее значение для обеспечения более четкой координации и согласованности политики в области управления нашими океанами. Хорошим примером такого сотрудничества является коллективная договоренность между Комиссией ОСПАР, учрежденной по Конвенции о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики, и Комиссией по рыболовству в северо-восточной части Атлантического океана (НЕАФК), причем цель их сотрудничества состоит в обеспечении многостороннего форума, объединяющего все соответствующие компетентные субъекты в регионе. Опыт, накопленный НЕАФК и ОСПАР, может послужить для других регионов ориентиром в плане укрепления межсекторального подхода. Мы рады тому, что это сотрудничество признается в проекте резолюции.

В 2020 году все мы будем отмечать двадцать пятую годовщину Кодекса ведения ответственного рыболовства, который был принят в 1995 году Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО). Хотя соблюдение Кодекса является добровольным, после Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву это, пожалуй, наиболее часто цитируемый важный международный документ, регламентирующий рыбный промысел. Несмотря на достигнутый со времени принятия Кодекса прогресс мы весьма далеки от ответственного ведения всей рыбопромысловой деятельности.

Значительную работу еще предстоит проделать в борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом (ННН промыслом). Для этого нам необходимо на глобальном уровне выполнять Соглашения ФАО о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла, которое стало первым обязательным к исполнению международным соглашением, конкретно направленным на борьбу с ННН промыслом. Это соглашение имеет решающее значение в усилиях по сохранению мировых рыбных запасов. Мы призываем те государства, которые еще не являются участниками Соглашения, присоединиться к нему.

Мы рады возможности принять сегодня проект резолюции A/74/L.21 консенсусом и хотели бы еще раз поблагодарить все государства-члены за их полезный вклад в работу над этим проектом в текущем году. Кроме того, я хотел бы воспользоваться случаем, чтобы поблагодарить директора Отдела по вопросам океана и морскому праву г-жу Габриэле Гётче-Ванли и ее сотрудников за проявленные ими до и во время консультаций глубокие знания и профессионализм и неоценимую поддержку ими этого процесса.

Позвольте мне в своем национальном качестве заявить, что Норвегия рада также присоединиться к другим странам в качестве одного из авторов проекта резолюции, озаглавленного «Мировой океан и морское право» (A/74/L.22). Мы благодарим делегацию Сингапура за ее целеустремленное и эффективное руководство двумя раундами консультаций. В этом году мы отметили двадцать пятую годовщину вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву — «конституции» океанов. В проекте резолюции L.22 вновь подтверждается универсальный и единый характер Конвенции, а также тот факт, что ею определяются те правовые рамки, в которых надлежит проводить любую деятельность на океанских и морских просторах. Норвегия полностью согласна с мнением о том, что в Конвенции ясно устанавливаются обязанности и права государств.

Для обеспечения того, чтобы все государства могли в полной мере соблюдать и выполнять положения Конвенции и пользоваться благами рациональной эксплуатации богатств Мирового океана, им крайне необходимо наращивать свой потенциал. Поэтому Норвегия укрепляет свое нацеленное на развитие сотрудничество в рациональном использовании океанов, и мы одобряем содержащееся в проекте и адресованное Генеральному секретарю предложение расширить деятельность Отдела по вопросам океана и морскому праву в области наращивания потенциала.

В октябре мы с гордостью организовали в Осло конференцию «Наш океан 2019». В ходе этой конференции было особо указано на необходимость основывать наши усилия по охране океанов на специальных знаниях в этой области. В конференции приняли участие в общей сложности 600 высокопоставленных представителей правительств, частных

предприятий и организаций гражданского общества из более чем 100 стран мира, то есть она имела значительно более широкий глобальный охват, чем в предыдущие годы. На конференции также была отмечена крайняя необходимость привлечения частного сектора. Мы надеемся на то, что дух партнерства и осознание насущной необходимости принятия мер, достигнутые в Осло, будут перенесены на многие предстоящие в 2020 году важные мероприятия высокого уровня, в частности на Конференцию Организации Объединенных Наций по океану, которая состоится в Лиссабоне в июне, и на Конференцию «Наш океан 2020», которую планируется провести в Августе в Палау.

Мы должны выполнять наши обязанности по сохранению окружающей среды и наши правовые и моральные обязательства перед будущими поколениями. Океаны располагают громадным потенциалом для удовлетворения растущих потребностей мира в ресурсах и для содействия социально-экономическому развитию. Сформированная в прошлом году Группа высокого уровня по устойчивой экономике океана объединила в своем составе мировых лидеров, сознающих, что экономичное производство и охрана океанов должны подкреплять друг друга, если мы действительно хотим производить, сохранить и процветать. Эта группа поручила ведущим экспертам, занимающимся всем комплексом вопросов океана и мировой экономики, подготовить ряд черновых докладов на эту тему.

Обязанность оберегать морскую среду четко закреплена в Конвенции. В этой связи Норвегия взяла на себя одну из ведущих ролей в глобальных усилиях по сохранению океанов чистыми и здоровыми. Одним из основных инструментов для этого является наша программа развития, посвященная борьбе с засорением морей. Мы продолжаем активно работать на таких соответствующих международных форумах, как Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Конференция сторон Базельской конвенции. В особой мере мы одобряем решение распространить действие предусмотренного Базельской конвенцией режима контроля на изделия из смешанных или неутилизируемых пластиков и загрязненные пластиковые предметы.

К числу острейших проблем, стоящих перед международным сообществом, относятся последствия изменения климата. В особой мере этому явлению подвержены малые острова, в том числе малые островные развивающиеся государства и низменные прибрежные районы. Выводы, содержащиеся в последнем докладе Межправительственной группы экспертов по изменению климата, дают основания для серьезного беспокойства, поскольку в нем подтверждается тот факт, что подъем уровня Мирового океана продолжается нарастающими темпами. Экстремальные явления, вызванные подъемом уровня моря, будут происходить все чаще и влечь за собой серьезные последствия. В докладе также подтверждается, что изменения в морских экосистемах отрицательно сказываются на жизни коренных народов и местных общин. Наука четко указывает в определенном направлении; поэтому мы все должны поставить перед собой более масштабные задачи. Если мы этого не сделаем, то цели, поставленные в Парижском соглашении об изменении климата, останутся для нас недосягаемыми. Одна из ключевых задач заключается в оказании развивающимся государствам более активной поддержки на таких основных направлениях, как финансирование, наращивание потенциала и развитие технологий.

Норвегия решительно поддерживает процесс разработки нового документа, касающегося сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Мы считаем необходимым установить в этих районах новый режим регулирования морских генетических ресурсов, который был бы прагматичным, практичным и рентабельным. Он должен также содействовать проведению исследований и инновациям и способствовать совместному использованию благ. Что касается зонально привязанных инструментов хозяйствования, то таким новым документом следует положить начало расширению вклада существующих отраслевых и региональных механизмов охраны и устойчивого использования биоразнообразия. Таким образом, благодаря этому документу уже существующие структуры будут приносить больше пользы, и он будет способствовать более эффективному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сингапура для представления проекта резолюции A/74/L.22.

**Г-н Гафур** (Сингапур) (*говорит по-английски*): Сегодняшний день имеет большое значение для наших океанов. В этот день в 1982 году в Монтего-Бее, Ямайка, была открыта для подписания Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву. В тот день Конвенция была подписана 119 странами, что стало рекордным числом государств, подписавших ту или иную конвенцию в день ее открытия для подписания. Сегодня участниками Конвенции являются 163 государства, и ее универсальный и единый характер пользуется широким признанием. В этом году также отмечается двадцать пятая годовщина вступления Конвенции в силу. Сейчас, когда Генеральная Ассамблея обсуждает этот пункт повестки дня, касающийся Мирового океана и морского права, давайте также уделим некоторое время тому, чтобы отметить эту веху в истории Конвенции, которая выдержала испытание временем и по-прежнему служит фундаментом для управления деятельностью в Мировом океане.

Сейчас я перехожу к проекту резолюции, который содержится в документе A/74/L.22. Сингапур имел честь выполнять функции координатора неофициальных консультаций по данному проекту резолюции, и я рад представить его от имени моей коллеги директора международно-правового отдела Министерства юстиции Сингапура г-жи Натали Моррис-Шармы, которая координировала процесс неофициальных консультаций. Я хотел бы выразить свою глубокую признательность всем делегациям, в том числе небольшой группе координаторов, за их поддержку и конструктивное участие, которые позволили достичь консенсуса по всем пунктам в ходе неофициальных консультаций. Я благодарю также Отдел по вопросам океана и морскому праву за его огромную поддержку на протяжении всего процесса.

Данный проект резолюции остается одним из наиболее важных и всеохватных проектов резолюций по вопросам Мирового океана и морского права, ежегодно принимаемых Генеральной Ассамблеей. Он охватывает широкий спектр вопросов и мероприятий. В этом году неофициальные консультации проводились в течение девяти дней в два этапа — с 1 по 4 октября и с 20 по 26 ноября. Как и в ходе предыдущих раундов, переговоры были напряженными.

В качестве примера я хотел бы привести восемь вопросов, которые поднимались в ходе переговоров в этом году, не преследуя при этом цель полностью охватить всю их проблематику. Во-первых, в проекте резолюции с удовлетворением отмечается двадцать пятая годовщина вступления Конвенции в силу и посвященные ей торжественные мероприятия, прошедшие в рамках Совещания государств — участников Конвенции и заседания Международного органа по морскому дну.

Во-вторых, в проекте резолюции были подведены итоги работы Органа. В частности, Орган утвердил тридцатый план работы по разведке полиметаллических конкреций и создал базу данных Международного органа по морскому дну. В проекте резолюции Ассамблея приветствует также прогресс в работе Органа над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе и рекомендует Органу в приоритетном порядке продолжать свою работу над проектом правил.

В-третьих, в ходе консультаций вновь подробно обсуждался вопрос об условиях службы членов Комиссии. В проекте резолюции этого года Ассамблея, в частности, заявляет о своем намерении продолжать рассматривать вопрос о вариантах механизмов медицинского страхования членов Комиссии и разрешает использование целевого фонда для возмещения суммы взноса на медицинское страхование.

В-четвертых, в проекте резолюции затрагиваются вопросы изменения климата и повышения уровня моря, которые подробно обсуждались в ходе неофициальных консультаций. В проекте резолюции Ассамблея с озабоченностью отмечает влияние изменения климата на океаны и криосферу, которому особенно подвержены низколежащие острова, в частности малые островные развивающиеся государства, прибрежные зоны и прибрежные общины. Она с озабоченностью отмечает также выводы, сформулированные Межправительственной группой экспертов по изменению климата в ее докладе, озаглавленном «Океан и криосфера в условиях изменения климата», а также резюме для директивных органов. Кроме того, в проекте резолюции принимается к сведению принятое Комиссией международного права решение включить тему «Повышение уровня моря и его связь с международным правом» в свою программу работы. В нем

Ассамблея также постановляет, что Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права на своем двадцать первом совещании в 2020 году сосредоточит свое внимание на теме «Повышение уровня моря и его последствия».

В-пятых, в проекте резолюции приветствуется проведение ранее в этом году второй и третьей сессий Межправительственной конференции для разработки текста международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. В проекте резолюции Ассамблея принимает к сведению дискуссии по вопросам существа, в рамках которых рассматривались темы, которые были определены в согласованном в 2011 году пакете. Она принимает далее к сведению, что Председатель Конференции в преддверии четвертой сессии Конференции подготовит пересмотренный проект текста соглашения.

В-шестых, в проекте резолюции Ассамблея отмечает проведенные на двадцатом совещании Неофициального консультативного процесса обсуждения по теме «Наука об океане и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития». Вопрос о проведении Десятилетия будет вновь рассматриваться в следующем году, поскольку Межправительственная океанографическая комиссия в настоящее время разрабатывает план его проведения. В проекте резолюции Ассамблея приветствует шаги, предпринятые Комиссией в этой связи, и просит Комиссию продолжать информировать ее о составлении плана проведения Десятилетия и представить его Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии в следующем году.

В-седьмых, что касается Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, то в проекте резолюции затрагивается ряд аспектов, в том числе решение начать третий цикл регулярного процесса продолжительностью пять лет, с 2021 по 2025 год.

Наконец, напоминаю делегациям о том, что в прошлом году мы предприняли усилия для того, чтобы оптимизировать текст ежегодной резолюции и сделать его более простым для восприятия, а также повысить эффективность этой ежегодной резолюции в целом. В продолжение прошлогодних усилий в этом году пункты проекта резолюции, касающиеся наращивания потенциала, были доработаны в целях повышения его общей согласованности. Была также проведена работа по упрощению восприятия части X проекта резолюции, которая касается морского биоразнообразия. Кроме того, делегации продолжили работу по выявлению устаревших или дублирующих друг друга формулировок и их исключению из проекта. В следующем году мы намерены продолжить работу по улучшению текста ежегодной резолюции.

Сингапур придает большое значение этим усилиям в соответствии с задачей активизации работы Генеральной Ассамблеи. В этой связи мы рассчитываем продолжить работу с делегациями по дальнейшему улучшению текста ежегодной резолюции в ходе неофициальных консультаций в следующем году.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы внести устное изменение в пункт 139 проекта резолюции. В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе неофициальных консультаций по проекту резолюции, это изменение вносится в целях обновления двух ссылок на резолюцию 2442 (2018) Совета Безопасности. После принятия 4 декабря 2019 года резолюции 2500 (2019) Совета Безопасности соответствующая часть пункта 139 должна гласить:

> «отмечает принятие Советом Безопасности резолюции 2500 (2019) от 4 декабря 2019 года, а также заявления Председателя Совета от 25 августа 2010 года и 19 ноября 2012 года, отмечает также, что разрешение, сформулированное в резолюции 2500 (2019), и соответствующие резолюции применяются только к ситуации в Сомали».

На этом я завершаю представление данного проекта резолюции и с большим удовольствием рекомендую членам Ассамблеи принять его. Хотя, как правило, этот проект резолюции ежегодно ставится на голосование, я по-прежнему надеюсь, что он может быть принят консенсусом.

Сейчас я хотел бы с вашего позволения высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Прежде всего я хотел бы заявить, что наша делегация присоединяется к заявлению, которое будет сделано Белизом от имени Альянса малых островных государств.

Будучи малым островным государством, выживание и благополучие которого неразрывно связано с океанами и морями, Сингапур с удовлетворением отмечает растущее внимание, которое уделяется проблематике Мирового океана во всем мире, о чем свидетельствует число связанных с океанами процессов, а также повышение уровня осведомленности, растущий интерес и более активное участие всех соответствующих заинтересованных сторон. Я хотел бы кратко упомянуть три примера, которые, по нашему мнению, имеют особое значение.

Во-первых, Сингапур приветствует решение Ассамблеи провести в 2020 году еще одну Конференцию Организации Объединенных Наций по океану, и мы выражаем признательность Кении и Португалии за их щедрое предложение совместно провести эту конференцию в Лиссабоне. Конференция Организации Объединенных Наций по океану, состоявшаяся в 2017 году, оказалась весьма успешной: благодаря ее проведению на сегодняшний день широкий круг заинтересованных сторон, включая правительства, межправительственные и неправительственные организации, гражданское общество, академические учреждения, научное сообщество и благотворительные организации взяли на себя более 1500 добровольных обязательств. Есть основания надеяться, что предстоящая Конференция в 2020 позволит придать уже достигнутой динамике новый импульс, поскольку благодаря ее проведению удастся вызвать еще больший интерес, повысить осведомленность и, что самое важное, добиться конкретных действий во всем мире. Необходимо и впредь добиваться безотлагательного принятия мер, направленных на сохранение и рациональное использование наших океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития. Конференция 2020 года — это важный шаг на пути к достижению цели 14 в области устойчивого развития.

Во-вторых, мы приветствуем то, что вопросу повышения уровня моря уделяется все большее внимание. Повышение уровня моря представляет собой угрозу существованию многих стран и вызывает озабоченность в глобальном масштабе. Недавний специальный доклад Межправительственной группы экспертов по изменению климата, океану и криосфере в условиях меняющегося климата свидетельствует о том, что в последние десятилетия повышение уровня моря ускоряется — уровень моря продолжает повышаться все более быстрыми темпами. В этом году Комиссия международного права учредила исследовательскую группу открытого состава по вопросу о повышении уровня моря с точки зрения международного права, которая в 2020 году сосредоточит внимание на вопросе об уровне моря в связи с морским правом. В ходе неофициальных консультаций по находящемуся сегодня на нашем рассмотрении проекту резолюции делегации также договорились о том, что на следующем совещании в рамках неофициального консультативного процесса обсуждения будут в основном посвящены теме «Повышение уровня моря и его последствия». Мы приветствуем такие усилия, направленные на расширение наших знаний и углубление понимания этого важного вопроса, что станет основой для принятия надлежащих мер реагирования, необходимых на национальном, региональном и глобальном уровнях.

В-третьих, государства-члены в данный момент проводят переговоры по очень важному соглашению в рамках Конвенции, касающемуся сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции. Это, пожалуй, один из наиболее важных в последнее время процессов по заключению договора, и для нас это прекрасная возможность разработать международные правила сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции. В этом году Конференция провела свою вторую и третью сессии и постепенно достигает результатов. Хотя рассматриваемые вопросы по понятным причинам являются многоаспектными, а переговоры — вовсе не простыми, нас обнадеживает уровень взаимодействия и сотрудничества между делегациями.

Процесс, касающийся сохранения и рационального использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции во многом напоминает нам о третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. На заключительном пленарном заседании этой Конференции в 1982 году, в ходе которого была завершена работа

над Конвенцией, Председатель Конференции посол Сингапура Томми Кох заявил, что успешный исход Конференции имеет важное значение для престижа и авторитета Организации Объединенных Наций. Он также заявил, что итоги Конференции стали свидетельством того, что Организация Объединенных Наций может стать форумом для эффективного проведения многосторонних переговоров по вопросам, имеющим жизненно важное значение для всех государств и международного сообщества в целом. Мы считаем, что это относится и к процессу, касающемуся морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, и уверены, что действия делегаций станут доказательством того, что принцип многосторонности сегодня все так же актуален.

В заключение я хотел бы выразить согласие с мнением, изложенным Генеральным секретарем в его докладе, содержащемся в документе A/74/350, о том, что международное сотрудничество призвано играть решающую роль в решении проблем Мирового океана. Проблемы, связанные с глобальным достоянием, действительно должны решаться на международном уровне. Никто из нас не может решить эти проблемы в одиночку. Я хотел бы даже пойти еще дальше и сказать, что нам необходимо не только международное сотрудничество, но и большая согласованность действий на международном уровне. В связи с уделением большего внимания проблемам океанов и увеличением во всем мире числа соответствующих процессов Организация Объединенных Наций как единственный универсальный, всеохватный и многосторонний форум располагает наилучшими возможностями для обеспечения согласованности этих процессов, с тем чтобы мы могли добиться большей координации и эффективности в наших действиях.

**Г-жа Магуайр** (Гренада) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с заявлением от имени 14 государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ). Я благодарю Генерального секретаря за доклады, подготовленные для наших обсуждений, и выражаю признательность координаторам из Сингапура и Норвегии соответственно, которые столь умело руководили переговорами по проектам резолюций, которые будут приняты Генеральной Ассамблеей по Мировому океану и морскому праву (A/74/L.22) и по устойчивому рыболовству (A/74/L.21).

Каждый год появляются все более пугающие и убедительные подтверждения того, что океан вне всяких сомнений подвергается серьезной опасности. Существующие угрозы разнообразны и многогранны, и для их устранения необходимо незамедлительно приступить к принятию срочных мер, причем цена бездействия особенно высока, когда речь идет об изменении климата. Мы весьма обеспокоены — а точнее, серьезно встревожены — содержанием недавно опубликованных крупных докладов, которые подтверждают, что мы, международное сообщество, должны прилагать больше усилий для обеспечения защиты нашей глобальной окружающей среды. Как заявил Генеральный секретарь на Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на ее двадцать пятой сессии в Мадриде, «мы можем преодолеть точку невозврата уже в обозримом будущем. Она уже в поле зрения и мы стремительно к ней приближаемся».

КАРИКОМ приветствует специальный доклад Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), озаглавленный «Океан и криосфера в условиях меняющегося климата», который был утвержден 24 сентября 2019 года 195 странами — членами МГЭИК. Мы с серьезной озабоченностью отмечаем его выводы, касающиеся негативных последствий изменения климата для океанов и криосферы. Особое значение имеют выводы о пагубном воздействии на низколежащие острова, в частности малые островные развивающиеся государства, прибрежные зоны и прибрежные общины, которые будут подвержены, в частности, снижению уровня полярного льда, повышению уровня моря, более частым экстремальным явлениям на море, а также увеличению темпов потепления и закисления океана с вытекающими отсюда последствиями для морских экосистем, которые включают изменение объема чистой первичной продукции, сокращение глобальной биомассы сообществ морских животных и снижение потенциала в области рыбного промысла. Для наших стран, социально-экономическое развитие которых связано с морской средой, этот доклад является своевременным напоминанием о том, что необходимо сделать всем нам, но в первую очередь развитым странам, для преодоления этих негативных последствий.

Нам хорошо известно о трагических гуманитарных и экономических последствиях ураганов, от которых пострадали в этому году Багамские Острова, а в 2017 году — Антигуа и Барбуда, причем повышение интенсивности ураганов обусловлено повышением температуры океана. Ассамблее, возможно, также известно о массовом цветении саргассовых водорослей, которые с 2011 года распространяются в наших прибрежных и морских водах и на пляжах, что наносит нам экономический, социальный и экологический ущерб и становится причиной проблем со здоровьем людей во всем Карибском регионе. Эти удручающие факты получили новое подтверждение в недавно опубликованном докладе Организации Объединенных Наций, в котором идет речь о том, что высокие уровни выбросов парниковых газов, вероятно, превысят ожидаемые целевые показатели, в связи с чем окажутся под угрозой перспективы сохранения глобального потепления на уровне 1,5–2,0°C.

Поэтому КАРИКОМ испытывает разочарование в связи с тем, что выводы этого доклада не так активно и широко используются в текстах обоих проектов резолюций, которые будут приняты Генеральной Ассамблеей по данному пункту повестки дня, как могли бы. Мы надеялись на включение формулировок, демонстрирующих необходимость принять срочные меры с целью обеспечить наше адекватное реагирование на изменение климата и противодействие этому явлению путем сокращения растущего разрыва между целевыми показателями по выбросам и реальностью.

По этой причине мы глубоко признательны Генеральному секретарю за его личную приверженность делу борьбы с изменением климата, в том числе в рамках недавно завершившегося Саммита по борьбе с изменением климата. Этот саммит стал важной платформой, на базе которой многие наши лидеры из стран Карибского бассейна смогли высказаться и принять участие в разработке творческих, новаторских решений для преодоления климатического кризиса. У нас такие же ожидания и планы в отношении двадцать пятой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, поскольку мы надеемся на реальный прогресс в достижении согласованных целевых показателей. Взгляды мирового сообщества обращены на нас — мы не можем позволить себе потерпеть неудачу.

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву устанавливает правовые рамки, регулирующие все виды деятельности в океанах и морях. Соответственно, сейчас Конвенция остается такой же актуальной, как и более 40 лет назад, когда она была впервые открыта для подписания в Монтего-Бей (Ямайка). Помня об этом, страны КАРИКОМ активно и целеустремленно участвуют в дискуссиях, направленных на обеспечение надежного и всеобъемлющего осуществления Конвенции и исполнительных соглашений к ней.

Текущие переговоры по сохранению и устойчивому использованию морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции не являются исключением. КАРИКОМ по-прежнему решительно поддерживает разработку важного юридически обязательного документа, который создаст основу для обеспечения надлежащего баланса между вопросами сохранения, устойчивого использования и справедливого распределения благ морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции. Мы продолжим работу, в том числе с нашими партнерами из гражданского общества, для успешного завершения переговоров в 2020 году.

Успех Конвенции во многом объясняется неоценимой работой учреждений, созданных для обеспечения эффективного осуществления ее положений. Следует воздать должное Комиссии по границам континентального шельфа, Международному трибуналу по морскому праву и Международному органу по морскому дну (МОМД) за их выдающийся вклад в разработку свода документов, которые определили суть морского права и служат для нас ориентиром в его толковании и понимании.

В этом году КАРИКОМ хотело бы особо отметить МОМД, штаб-квартира которого находится в Кингстоне, Ямайка и воздать ему должное за его работу. Работа Органа над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе сыграла центральную роль в формировании всеобъемлющего правового режима глубоководной добычи полезных ископаемых за пределами национальной юрисдикции. Как регион мы гордимся неуклонным прогрессом в работе Органа, который в настоящее время отмечает двадцать пятую годовщину своего существования серией памятных мероприятий, кульминацией которых стала только что завер-

шившаяся специальная конференция, прошедшая в Кингстоне 14–16 ноября. Мы хотели бы публично поблагодарить сменявших друг друга генеральных секретарей и сотрудников Органа за их непоколебимую приверженность Организации на протяжении многих лет.

Что касается Комиссии по границам континентального шельфа и Международного трибунала по морскому праву, то мы с удовлетворением отмечаем текущие усилия по обеспечению членов Комиссии надлежащей медицинской страховкой во время их заседаний в Нью-Йорке. В этой связи мы разделяем серьезную обеспокоенность других ораторов касательно того, что хроническая нехватка средств в целевом фонде добровольных взносов может помешать работе Комиссии, поскольку на предстоящих сессиях может не набраться кворума. Поэтому мы призываем тех, кто в состоянии выделить средства в фонд, сделать это. КАРИКОМ хотело бы также приветствовать продолжающиеся усилия Международного трибунала по укреплению потенциала в регионе посредством организации региональных семинаров с целью ознакомления участников с механизмом урегулирования споров и установленной процедурой в отношении дел, находящихся на рассмотрении Трибунала.

Кроме того, признавая необходимость обеспечения надлежащего географического и гендерного баланса, КАРИКОМ по-прежнему готово выдвигать кандидатов с самой высокой репутацией для сохранения нашего вклада в судебную практику во всем мире. Мы гордимся тем, что в состав Комиссии входит эксперт из Тринидада и Тобаго, который был успешно избран на эту должность на период 2017–2022 годов. Кроме того, КАРИКОМ одобрило кандидатуру г-жи Кэти-Анн Браун, Ямайка, для службы в Международном трибунале на период 2020–2029 годов, выборы в который состоятся в июне 2020 года. Мы твердо убеждены в том, что г-жа Браун с ее огромным опытом работы в качестве международного юриста обладает необходимыми навыками для содействия прогрессу в работе Трибунала. Мы приветствуем поддержку государств-членов в этой связи.

Для нас как для малых островных развивающихся государств характерны определенные виды уязвимости, небольшие размеры и ограниченные ресурсы, что сужает наши возможности эффективно реагировать на изменение климата и другие проблемы, которые наносят ущерб Мировому океану. Как регион мы применяем целостный, всеобъемлющий подход к сохранению морской среды и устойчивому использованию наших морских ресурсов. Например, больший упор делается на устойчивую максимизацию «голубой» экономики. При поддержке Отдела по вопросам океана и морскому праву и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Барбадос и Белиз получили возможность принять участие в специальном проекте по оказанию участвующим развивающимся государствам содействия в разработке основанных на фактических данных и стратегически последовательных экономических и торговых стратегий. Это поможет им в реализации экономических выгод благодаря устойчивому использованию морских ресурсов.

Ямайка и Сент-Люсия в настоящее время также участвуют в проекте, направленном на укрепление их потенциала в области разработки и реализации соответствующих благоприятных правовых, институциональных и политических рамок для роста устойчивой экономики с опорой на ресурсы океана. Кроме того, Глобальный экологический фонд финансирует проект с участием Барбадоса, Белиза, Гайаны, Панамы, Сент-Люсии и Ямайки, направленный на содействие реализации национальных приоритетов «голубой» экономики посредством морского пространственного планирования в крупной морской экосистеме «Карибский бассейн». Мы приветствуем и другие возможности получения технической помощи, наращивания потенциала и обмена технологиями, что еще больше поможет нашим островам в полной мере раскрыть потенциал нашей экономики, опирающейся на ресурсы океана. Как видят государства-члены, мы коллективно работаем над достижением целей в области устойчивого развития (ЦУР).

КАРИКОМ по-прежнему в значительной мере привержено полному осуществлению нашей общей региональной рыбохозяйственной политики. Рыбный промысел вносит значительный вклад в обеспечение средств к существованию и сокращение масштабов нищеты. В регионе КАРИКОМ рыбные промыслы обеспечивают непосредственное трудоустройство по меньшей мере 117 000 человек, занимающихся мелким рыболовством и аквакультурой, и косвенное трудоустройство для еще примерно

400 000 человек, включая женщин, занятых на работах, связанных с переработкой рыбы, рынками, строительством лодок, ремонтом сетей и предоставлением других вспомогательных услуг.

Как мы уже заявляли ранее, несколько государств — членов КАРИКОМ приняли конкретные меры с целью запретить использование одноразовых изделий из пластмассы и/или пенопласта. К их числу относятся Антигуа и Барбуда, Белиз, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Гренада, Гайана, Ямайка, Барбадос и Багамские Острова.

В ответ все более серьезную угрозу, связанную с саргассовыми водорослями, в ноябре в Кингстоне (Ямайка) прошел межрегиональный семинар по использованию ядерных технологий для борьбы с распространением водорослей.

Одним из главных приоритетов является также создание устойчивых к изменению климата обществ. Ураган «Дориан», который летом этого года принес смерть и разрушения на Багамские острова, напоминает нам о неотложном характере этой задачи, учитывая опасность, частоту и повышенную силу ураганов, штормов и других экстремальных погодных явлений. Одной из областей, которым мы начинаем уделять повышенное внимание, стало страхование риска стихийных бедствий. Так, Ямайка разрабатывает всеобъемлющую систему регулирования рисков стихийных бедствий с использованием государственных финансов, содержащую положения о финансировании мер защиты от опасности стихийных бедствий с помощью различных механизмов сдерживания и передачи рисков, в том числе с помощью резервных бюджетных средств, кредитных механизмов на случай непредвиденных обстоятельств и государственных резервных долговых инструментов. Карибский региональный механизм по рыболовству также сотрудничает со Всемирным банком, Соединенными Штатами и Карибским фондом страхования рисков катастроф в целях создания схемы параметрического страхования для сектора рыболовства — первой подобной программы в мире.

Хотя мы стремились обеспечить принятие необходимых мер, поддержка партнеров на национальном, региональном, двустороннем и многостороннем уровнях будет иметь решающее значение. Невозможно переоценить важность международного сотрудничества и взаимодействия.

КАРИКОМ ожидает проведения Конференции Организации Объединенных Наций по океану, которая будет совместно организована Кенией и Португалией в июне 2020 года. На наш взгляд, Конференция является крайне необходимой платформой, которая позволит развить успешные результаты Конференции 2017 года, а также важным инструментом выполнения обязательств, взятых в поддержку нашего Мирового океана. Рассчитываем, что проведение Конференции существенно улучшит перспективы достижения ЦУР 14.

В 2020 году в рамках Регулярного процесса под столь умелым руководством наших коллег из Барбадоса и Эстонии будет также опубликован долгожданный второй доклад об оценке состояния Мирового океана. Мы ожидаем представления доклада и содержащихся в нем выводов, которые, как мы надеемся, послужат основой для принятия правительствами стратегических решений и позволят создать такой механизм научно-политического взаимодействия, который должен служить основой для принятия решений. Аналогичным образом мы продолжаем оказывать поддержку Открытому процессу неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права под председательством Тринидада и Тобаго и Монако, который в этом году был посвящен теме «Наука об океане и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития». КАРИКОМ одобряет это Десятилетие и рассчитывает на сотрудничество с другими странами в достижении его целей.

В заключение КАРИКОМ официально выражает глубокую признательность Отделу по вопросам океана и морскому праву за проделанную им работу. Мы в долгу перед Отделом и его директором г-жой Габриэле Гётче-Ванли, которая самоотверженно выполняет свои обязанности вот уже несколько десятилетий. Мы желаем ей всего самого лучшего в ее новых начинаниях и вновь призываем предоставить Отделу достаточные ресурсы для того, чтобы он мог выполнять возложенные на него обязанности в качестве секретариата ЮНКЛОС.

**Г-н Рай** (Папуа-Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени 12 малых островных развивающихся государств Тихого океана (ТМОРАГ), а именно: Федеративных

Штатов Микронезии, Фиджи, Кирибати, Маршалловых Островов, Науру, Палау, Самоа, Соломоновых Островов, Тонга, Тувалу, Вануату и моей собственной страны, Папуа-Новой Гвинеи.

Мы присоединяемся к заявлениям, которые будут сделаны представителями Белиза и Вануату от имени Альянса малых островных государств и Форума тихоокеанских островов, соответственно.

Прежде всего ТМОРАГ хотели бы поблагодарить г-жу Натали Моррис-Шарму (Сингапур) и г-на Андреаса Кравика (Норвегия) за то, что они вновь взяли на себя функции координаторов и смогли обеспечить успешное завершение переговоров по сводному проекту резолюции о Мировом океане (A/74/L.22) и проекту резолюции об устойчивом рыболовстве (A/74/L.21).

Мы придаем этому пункту повестки дня особое значение. Как мы не раз отмечали, мы считаем Мировой океан одним из главных источников развития экономики наших стран и развития наших обществ. В специальном докладе «Океан и криосфера в меняющемся климате», опубликованном в начале текущего года Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК), подчеркивается ухудшение здоровья Мирового океана в результате негативных последствий изменения климата и таких связанных с ним природных явлений, как закисление океана. В этой связи мы разочарованы тем, что нам не удалось прийти к консенсусу по вопросу о включении более существенных ссылок на специальный доклад в оба проекта резолюций. Недостаточно просто с озабоченностью отметить специальный доклад. Генеральная Ассамблея должна также привести конкретные цитаты из содержащихся в докладе выводов о воздействии изменения климата на океан и криосферу и о тех мерах, которые должно принять международное сообщество для устранения этого воздействия. Если мы согласимся на меньшее, это пагубно скажется на чрезвычайно важной работе МГЭИК и не позволит в полной мере отразить то большое значение, которое подавляющее большинство государств-членов придают этой работе.

Такая нерегулируемая деятельность человека, как перелов, незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, загрязнение моря, в том числе микрочастицами пластмассы, разрушение морской среды обитания и другие угрозы морскому биоразнообразию, подрывают здоровье и жизнестойкость нашего общего Мирового океана. Если мы не мобилизуем глобальные усилия, наше будущее будет очень мрачным. Поскольку мы являемся крупными океаническими государствами, устойчивое развитие связанной с океаном и «голубой» экономики наших стран послужит инструментом достижения целей и выполнения задач Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 года. Здоровые, продуктивные и жизнестойкие океаны и моря имеют исключительно большое значение, в частности для искоренения нищеты, обеспечения доступа к достаточному количеству безопасной и питательной пищи, экономического развития и жизненно необходимых экосистемных услуг.

Принятие политической декларации в ходе среднесрочного обзора высокого уровня хода осуществления Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») подтверждает важное значение океанов, морей и морских ресурсов для малых островных развивающихся государств, в том числе для ТМОРАГ, и свидетельствует о признании наших продолжающихся усилий по разработке и осуществлению стратегий сохранения и устойчивого использования океанов и их ресурсов, несмотря на наши особые факторы уязвимости. Мы признаем, что в обоих проектах резолюций, по которым мы сегодня примем решение, содержится ссылка на эту политическую декларацию, для проведения переговоров по которой присутствующие в этом зале государства-члены приложили немало усилий. Отмечаем также, что в проектах резолюций «Путь Самоа» далее определяется в качестве основного программного документа в области развития для малых островных развивающихся государств (МОРАГ).

В 2020 году пройдут важные мероприятия по вопросам Мирового океана, стоящим на повестке дня Организации Объединенных Наций. Четвертая сессия Межправительственной конференции в целях разработки на базе Конвенции текста международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции имеет для нас решающее значение, и мы надеемся, что в сотрудничестве со всеми государствами-членами

мы добьемся успешного завершения в 2020 году длительного переговорного процесса и сможем принять справедливый и равноправный договор о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Мы подчеркиваем далее важность выработки справедливого правового документа, в котором признавалось бы особое положение малых островных развивающихся государств, учитывались соответствующие традиционные знания коренных народов и местных общин и предусматривались бы меры сохранения здорового состояния океанов на благо будущих поколений.

В следующем году также пройдет вторая Конференция Организации Объединенных Наций по океану, которую совместно проведут Кения и Португалия. Вторая Конференция по океану предоставит всем нам возможность оценить достигнутый прогресс в деле полной реализации цели 14 в области устойчивого развития. ТМОРАГ также ожидают официального объявления о начале Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития. Наука об океане, бесспорно, играет ключевую роль в информировании лиц, принимающих решения. Это подчеркивает необходимость использования наиболее точных имеющихся научных данных для принятия эффективных мер по сохранению наших океанов и управлению ими. Однако в связи с этим мы продолжаем подчеркивать важную роль традиционных знаний. Считаем, что системы традиционных знаний дополняют научные знания.

Что касается рыболовства, то мы хотели бы отметить, что рыбный промысел является основой экономики многих наших стран и катализатором устойчивого развития в регионе. Поэтому мы призываем наших коллег, которые будут принимать участие в заседании Комиссии по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана, выступить в пользу принятия мер, которые позволят нам и впредь поддерживать запасы нашего тропического тунца на уровне, обеспечивающем максимальный устойчивый вылов. Для наших экономик крайне важно, чтобы мы не ослабляли контроль, который позволил нам добиться перемещения запасов тропического тунца в «зеленую зону». Для национальной экономики малых островных развивающихся государств Тихого океана сохранение запасов тунца в западной и центральной части Тихого океана на уровне, который будет не только биологически устойчивым, но и достаточным для ведения несубсидируемого рыболовства, является вопросом выживания. Большинство МОРАГ Тихого океана в экономическом отношении в 100–1000 раз более зависимы от промысла тунца, чем большинство государств, занимающихся экспедиционным рыболовством, а для атолловых стран эта угроза в два раза сильнее. Экономический перелов тунца может стать причиной нашей гибели даже быстрее, чем негативные последствия изменения климата. Мы отмечаем усилия, предпринимаемые в регионе в рамках Региональной дорожной карты по обеспечению устойчивого рыболовства в Тихом океане. Однако мы по-прежнему должны обращаться к нашим партнерам за помощью в формировании более равноправных и устойчивых партнерских отношений, не создающих неоправданной нагрузки для малых стран Тихоокеанского региона.

Мы хотели бы подчеркнуть важность эффективной координации и сотрудничества во всех областях между различными структурами, занимающимися океанской проблематикой, а также необходимость укрепления механизма «ООН-океаны». По нашему мнению, потенциал сети «ООН-океаны» реализуется не в полной мере, поэтому мы приветствуем пересмотр ее круга ведения в целях укрепление этого важного механизма.

В заключение отмечу, что мы поддерживаем принятие сегодня сводных проектов резолюций по Мировому океану и устойчивому рыболовству (A/74/L.22 и A/74/L.21). Мы рассчитываем на сотрудничество в предстоящем году с Председателем Ассамблеи и с другими делегациями в целях принятия необходимых мер, которые бы позволили нам оставить в наследство будущим поколениям здоровую, продуктивную и жизнестойкую среду Мирового океана.

**Г-жа Линдо** (Белиз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Альянса малых островных государств (АОСИС). Прежде всего позвольте мне выразить удовлетворение в связи с опубликованием докладов Генерального секретаря (A/74/70 и A/74/350), которые были подготовлены по этому пункту повестки дня, и поблагодарить Сингапур и Норвегию за руководство консультациями по проектам резолюций A/74/L.21 и A/74/L.22.

В силу того, что мы являемся малыми островными государствами, мы также являемся крупными океаническими государствами, имеющими тесные экономические и социальные связи с Мировым океаном и его ресурсами. Рыболовство, туризм и другие виды морской деятельности крайне важны для поддержания нашей экономики. Сохранение и устойчивое использование морских ресурсов имеет огромное значение для нашей культуры и наличия у нашего населения средств к существованию. Именно поэтому малые островные развивающиеся государства (МОРАГ) являются хранителями океана, которые следят за тем, чтобы нынешнее и будущие поколения могли и далее пользоваться теми богатствами, которые у нас есть благодаря ему.

С учетом того, что наши океаны сегодня находятся в более уязвимом положении, чем когда-либо ранее, мы добились в этом году некоторых важных успехов в области океанологии, которые будут служить нам ориентиром в выработке нашего политического курса по мере нашего дальнейшего продвижения вперед в этом направлении. В специальном докладе об океане и криосфере в условиях изменения климата, подготовленном Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК), четко указывается на то, что будущее нашего Мирового океана находится под серьезной угрозой. Вследствие повышения температуры его поверхности произошло значительное раскисление больших участков океана, что привело к обесцвечиванию кораллов. В связи с увеличением объемов выбросов углекислого газа проблема окисления океана еще больше обострилась. Такие изменения уже оказали разрушительное воздействие на морское биологическое разнообразие, усилили последствия перелова и загрязнения морской среды. Кроме того, повышение уровня моря создает многочисленные проблемы для будущего нашей планеты в том виде, в каком мы ее знаем.

Признавая важную роль науки, Генеральная Ассамблея уже приступила к работе в рамках Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития. Мы отмечаем прогресс, достигнутый на этапе подготовки к Десятилетию, и попрежнему выступаем за необходимость наращивания потенциала малых островных развивающихся государств в рамках этого процесса. Мы намерены конструктивно участвовать в мероприятиях, запланированных на предстоящий год. Кроме того, члены Альянса малых островных государств с нетерпением ожидают проведения в Португалии в июне 2020 года Конференции Организации Объединенных Наций по океану, которая будет посвящена всеобъемлющей теме расширения масштабов океанической деятельности на основе научных знаний и инноваций в интересах достижения цели 14 в области устойчивого развития. Речь идет о сохранении и рациональном использовании Мирового океана, что имеет жизненно важное значение для защиты нашей глобальной экосистемы. Именно на основе многостороннего международного сотрудничества на таких площадках, как эта, мы можем активизировать работу, направленную на достижение этих показателей к 2030 году.

Кроме того, АОСИС приветствует прогресс, достигнутый в этом году в ходе Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, участники которой приступили к переговорам по возможному тексту договора. Однако работа над этим монументальным документом еще далека от завершения, и мы рассчитываем на ускорение ее темпов после проведения Межправительственной конференции, которая состоится в марте следующего года. АОСИС решительно подчеркивает важность заключения соглашения о морском биологическом разнообразии районов за пределами действия национальной юрисдикции в кратчайшие возможные сроки. Это соглашение будет играть ключевую роль в сохранении и справедливом и рациональном совместном использовании ресурсов открытого моря. Мы считаем, что, как и другие международные договоры, соглашение должно также надлежащим образом отражать особую ситуацию, в которой находятся малые островные развивающиеся государства.

В двух проектах резолюций, рассматриваемых по данному пункту повестки дня — о Мировом океане и морском праве и об обеспечении устойчивого рыболовства, — предпринимается попытка охватить максимально широкий круг вопросов в этих обширных областях. В обоих проектах резолюций отмечается уязвимость малых островных развивающихся государств перед множеством факто-

ров и говорится о воздействии нынешнего климатического кризиса на океаны и ресурсы, находящиеся под их юрисдикцией. Мы хотели бы подчеркнуть необходимость активизации работы на базе этих проектов резолюций по мере нашего продвижения вперед на этом направлении. Проблему изменения климата не решить лишь одной констатацией содержащихся в докладах МГЭИК выводов. Биологическое разнообразие океана не удастся сохранить, только ограничившись признанием того, что повышение температуры оказывает воздействие на морские экосистемы. Мы должны использовать эти проекты резолюций в качестве инструмента стимулирования масштабных глобальных действий по борьбе с последствиями изменения климата для океанов и прибрежных общин в малых островных развивающихся государствах, которые целиком зависят от таких действий.

Мировой океан принадлежит всем нам, поэтому мы все должны встать на его защиту. Хотя воздействие глобального потепления и сокращения биологического разнообразия ощутят в первую очередь наиболее уязвимые государства, их последствия в равной степени вскоре почувствуют на себе все страны. Давайте же примем все меры, чтобы исправить ситуацию, пока еще не поздно.

**Г-н Теви** (Вануату) (*говорит по-английски*): Я рад возможности выступить с этим заявлением от имени 14 государств — членов Форума тихоокеанских островов, имеющих постоянные представительства при Организации Объединенных Наций.

Прежде всего я хотел бы от имени Группы выразить признательность г-ну Андреасу Кравику (Норвегия) и г-же Натали Моррис Шарме (Сингапур) за их умелое руководство успешно завершившимися переговорами по проектам резолюций о Мировом океане и морском праве (A/74/L.22) и об обеспечении устойчивого рыболовства (A/74/L.21). Мы поддерживаем принятие обоих проектов резолюций.

Океану отводится центральное место в нашей концепции «Голубые воды Тихого океана», и его значение для нашего будущего невозможно переоценить. В ходе пятидесятого совещания руководителей стран Форума тихоокеанских островов, состоявшегося в августе в Тувалу, была определена роль, которую мы все призваны играть для сохранении самого большого в мире океана, поглощающего огромные количества углерода. Участники совещания призвали к незамедлительным действиям в поддержку чистоты, здоровья и продуктивности океанов, устойчивого управления морскими ресурсами, их использования и сохранения, роста «голубой» экономики и решения проблемы воздействия изменения климата на здоровье океана. Поэтому нет ничего удивительного в том, что мы проявляем особый интерес к этому пункту повестки дня.

Говоря о таком океанском регионе, как наш, мы приветствуем сохранение акцента на универсальном и едином характере Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, являющейся признанной «конституцией» Мирового океана и правовой базой, в соответствии с которой должна осуществляться вся деятельность в Мировом океане. Мы также выражаем признательность Генеральной Ассамблее за то, что она вновь подтвердила свою приверженность полному осуществлению Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств и обеспечению ее успеха. Мы с удовлетворением отмечаем, что в проекте резолюции A/74/L.22 приветствуется распространение новых усовершенствованных средств прогнозирования угрозы цунами для Тихоокеанской системы предупреждения о цунами и смягчения их последствий, которые помогут странам Тихоокеанского региона лучше оценивать угрозу цунами и издавать предупреждения, тем самым обеспечивая безопасность наших общин. Мы также высоко оцениваем постоянное внимание Ассамблеи к устойчивому рыболовству — важному сектору для нашего региона. Лидеры Форума тихоокеанских островов вновь подтвердили свою приверженность коллективной работе по освоению, охране и защите живых ресурсов «Голубых вод Тихого океана», устойчивому управлению ими, их устойчивому использованию и сохранению. Мы удовлетворены тем, что в проекте резолюции A/74/L.21 подтверждается необходимость рационального управления устойчивым выловом запасов далеко мигрирующих рыб, и мы призываем к дальнейшим усилиям в этом направлении. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы привлечь внимание к следующим вопросам.

Во-первых, в начале этого года в Тувалу лидеры Форума тихоокеанских островов вновь подтвердили, что изменение климата представляет собой самую большую угрозу для средств к существова-

нию, безопасности и благополучия тихоокеанских народов. Дело в том, что мы испытываем такие последствия изменения климата, как подъем уровня моря и потепление морей, а также более интенсивные и частые экстремальные явления: циклоны и тайфуны, наводнения, засухи и штормовые приливы. Многогранные последствия, затрагивающие весь мир, особенно остро ощущаются в нашем регионе, в частности в уязвимых атолловых странах. Недавно опубликованный Специальный доклад Межправительственной группы экспертов по изменению климата об океане и криосфере — это еще один тревожный сигнал, который должен побудить всех нас в срочном порядке заняться проблемой изменения климата и улучшить здоровье наших океанов. В этой связи мы разочарованы тем, что не удалось достичь консенсуса в отношении более веских ссылок на Специальный доклад в обоих проектах резолюций, в том числе в отношении ссылок на конкретные выводы о последствиях для океанов и криосферы, а также на действия, которые международное сообщество должно предпринять для их устранения.

Смежным вопросом является повышение уровня моря, которое оказывает значительное и комплексное воздействие на устойчивое развитие наших тихоокеанских общин и стран, особенно на источники средств к существованию людей, продовольственную безопасность, а также здравоохранение и защищенность. Оно также создает правовые и политические проблемы, в том числе в отношении наших морских зон. Лидеры Форума тихоокеанских островов с озабоченностью отметили угрозу, создаваемую повышением уровня моря для обеспечения безопасности голубых вод Тихого океана, и признали настоятельную необходимость и важность защиты морских границ в этом регионе. Приоритетное внимание уделяется принятию мер по делимитации морских границ, в том числе разрешению существующих споров, касающихся морских границ. Наша группа удовлетворена тем, что Генеральная Ассамблея постановила сосредоточить дискуссии в рамках двадцать первого совещания Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права на теме «Повышение уровня моря и его последствия». Мы с нетерпением ожидаем возможности поделиться опытом нашего региона в решении проблем, связанных с последствиями повышения уровня моря, в том числе опытом наших усилий по сохранению существующих прав членов в отношении морских зон, разграниченных в соответствии с Конвенцией.

Третий вопрос — это процесс разработки на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, осуществляемого по линии межправительственной конференции. Мы серьезно относимся к мандату Генеральной Ассамблеи и понимаем, что, поскольку осталась только одна сессия, мы должны активизировать наши усилия и успешно заключить прочное и грамотное соглашение в 2020 году.

Новый 2020 год будет иметь решающее значение для дальнейшего решения этих вопросов и достижения прогресса в выполнении взятых нами обязательств по повышению благополучия, продуктивности и жизнестойкости наших океанов. Мы приветствуем решение провести на высоком уровне 2–6 июня 2020 года в Лиссабоне Конференцию Организации Объединенных Наций 2020 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития (ЦУР) «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития». Лидеры Форума тихоокеанских островов привержены успешному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе достижению ЦУР 14. Мы также приветствуем весьма актуальную тему Конференции, ведь мы вступаем в Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития, которое начинается в январе 2021 года. Регион Форума тихоокеанских островов активно участвует в подготовке к этому Десятилетию, и мы постараемся добиться дальнейшего прогресса в Лиссабоне в июне.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

**Г-н Гондзато** (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются страны-канди-

даты: Северная Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна — участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина; а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Шестнадцатого ноября мы отметили двадцать пятую годовщину вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, служащей всеобъемлющей правовой базой, на которой должна строиться вся деятельность, касающаяся морей и океанов. Конвенция, участниками которой являются 168 государств, а также Европейский союз, по праву признается в качестве «конституции» океанов, и ее положения в целом отражают нормы обычного международного права. Устанавливая правовой порядок на морях и океанах, Конвенция способствует устойчивому развитию и миру, безопасности, сотрудничеству и дружественным отношениям между всеми государствами. В этой связи настоятельно необходимо уважать суверенитет и суверенные права всех государств на морские зоны, в том числе созданные островами. Европейский союз и его государства-члены сохраняют приверженность Конвенции и ее исполнительным соглашениям, в том числе Соглашению об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанным с ним документам. Мы искренне надеемся, что однажды наступит день, когда удастся добиться цели всеобщего участия в Конвенции.

Однако мы также по-прежнему признаем, что Конвенция должна оставаться актуальной и позволять решать проблемы как сегодня, так и в будущем. Поэтому ЕС и его государства-члены отмечают прогресс, достигнутый по итогам работы в этом году двух сессий межправительственной конференции, учрежденной для разработки международного юридически обязательного документа на базе Конвенции о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Заключение масштабного исполнительного соглашения в этой области в 2020 году остается одним из политических приоритетов ЕС и его государств-членов. В этой связи мы продолжаем поддерживать Председателя этой конференции посла Рину Ли в деле продолжения переговоров по тексту проекта соглашения, и мы по-прежнему привержены взаимодействию со всеми делегациями в целях завершения переговоров в следующем году.

Несмотря на наши обязательства, состояние и здоровье океанов не улучшается. К числу проблем, с которыми сталкиваются наши океаны, относятся последствия изменения климата и загрязнение, в том числе микрочастицами пластмасс, избыточное количество питательных веществ и антропогенный подводный шум, перелов и незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, а также продолжающаяся утрата биоразнообразия. Это подчеркивается в целом ряде докладов, опубликованных в этом году, в том числе Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК). Эти повсеместные угрозы потребуют от нас твердой коллективной политической приверженности и принятия эффективных мер в соответствии с принципами предосторожности и экосистемного подхода, если мы хотим добиться успеха в достижении и поддержании чистоты, здоровья и продуктивности океанов. Считаем, что это становится все более необходимо с учетом растущего значения неистощительного освоения океанов — «голубой» экономики — для оказания помощи различным странам в достижении поставленных ими задач в области развития. Мы хотели бы заверить Генеральную Ассамблею в готовности ЕС и его государств-членов работать в этом направлении, с тем чтобы океаны могли и впредь содействовать устойчивому развитию на благо всего человечества.

Хотели бы повторить: существуют четкие научные подтверждения того, что изменение климата представляет собой угрозу для жизни на Земле. Продолжают расти объемы выбросов парниковых газов, что уводит нас все дальше от достижения цели не допустить повышения температуры больше, чем на 2°C, не говоря уже о 1,5°C. Становятся все более серьезными последствия изменения климата для океанов, включающие в себя закисление и потепление океана, а также снижение продуктивности, которые приводят к ослаблению рыбопромыслового потенциала, повышению уровня моря и экстремальным погодным явлениям, которые в по-

следние месяцы затронули различные части мира. Кроме того, как четко указывается в Специальном докладе МГЭИК об океане и криосфере в условиях изменения климата, в то время как серьезные обязательства по смягчению последствий изменения климата и эффективные меры адаптации к нему будут способствовать устойчивому развитию, проволочки в процессе принятия решений приведут лишь к увеличению расходов и повысят риск необратимых изменений.

Мы хотели бы поблагодарить Испанию и Чили за организацию проходящей в настоящее время посвященной океанам Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая содействует привлечению внимания к взаимосвязи между океанами и климатом. Кроме того, с нетерпением ожидаем проведения в следующем году конференций по вопросам океана в Лиссабоне и Палау и надеемся, что они помогут мобилизовать усилия, в том числе усилия частного сектора, направленные на сохранение и рациональное использование океанов.

Пользуясь этой возможностью, ЕС и его государства-члены хотели бы вновь заявить о своей решимости завершить переговоры о многосторонних правилах, регулирующих субсидирование рыбного промысла, в рамках Всемирной торговой организации в соответствии с обязательствами, принятыми в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы по-прежнему считаем, что одним из главных препятствий для обеспечения устойчивого рыболовства являются вредоносные субсидии, способствующие созданию чрезмерных промысловых мощностей, перелову и незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу. Хотя мы с удовлетворением отмечаем увеличение числа сторон Соглашения Продовольственной и сельскохозяйственной организации о мерах государства порта, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и вновь призвать государства присоединиться к этому соглашению.

Переходя к вопросам, касающимся социального и человеческого измерения устойчивого развития, ЕС и его государства-члены хотели бы вновь подчеркнуть важность обеспечения достойных условий труда на борту рыболовецких судов. В этой связи мы призываем государства стать участниками соответствующих конвенций, в частности Кейптаунского соглашения 2012 года об осуществлении положений Протокола 1993 года к Торремолиносской международной конвенции по безопасности рыболовных судов 1977 года и Конвенции Международной организации труда о труде в рыболовном секторе 2007 года (№ 188). Мы также хотели бы подчеркнуть необходимость скорейшего урегулирования давнего вопроса о медицинском страховании членов Комиссии по границам континентального шельфа для предоставления им доступа к надлежащему медицинскому обслуживанию во время пребывания в Нью-Йорке.

В заключение признаем, что оба вынесенных сегодня на наше рассмотрение проекта резолюций являются важными документами, которые должны не только отражать последние важные события и проблемы, связанные с океанами, морским правом и устойчивым рыболовством, но и предоставлять всем государствам — членам Организации Объединенных Наций возможности для регулярного подведения политических итогов и выработки руководящих указаний в этом отношении. Исходя из этого ЕС и его государства-члены приняли активное участие в консультациях по вопросам разработки этих резолюций.

Тем не менее мы хотели бы выразить свое разочарование в связи с тем, что в проект резолюции об устойчивом рыболовстве (A/74/L.21) не было включено никаких конкретных формулировок, касающихся выводов, содержащихся в специальном докладе МГЭИК о воздействии изменения климата на океаны, и что в сводном проекте резолюции (A/74/L.22) содержатся лишь косвенные упоминания об этом. Полагаем, что Организация Объединенных Наций и эти проекты резолюций создают подходящие возможности для обсуждения и обдумывания соответствующих вопросов существа, связанных с последствиями изменения климата для океанов, их биологическим разнообразием и рыболовством. Считаем, что, когда такие вопросы игнорируются, складывается впечатление, будто Генеральная Ассамблея и большинство государств-членов не придают большого значения изменению климата и его последствиям.

Именно по этой причине, в отличие от предыдущих лет, мы решили не выступать соавторами проекта резолюции об устойчивом рыболовстве, несмотря на достигнутые в остальном прекрасные

результаты. Наше решение ни в коем случае не должно истолковываться как упрек в адрес координаторов проекта резолюции. Напротив, мы хотели бы высоко оценить блестящие организаторские способности, продемонстрированные координаторами обеих резолюций, г-жой Натали Моррис-Шарма и г-ном Андреасом Кравиком.

Мы также хотели бы поблагодарить тех, кто занимал пост Председателя в ходе проходивших на протяжении всего года совещаний Организации Объединенных Наций и умело руководил работой делегаций. ЕС и его государства-члены хотели бы выразить признательность Секретариату и Отделу по вопросам океана и морскому праву за их прекрасную работу и постоянную поддержку. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы также поблагодарить Директора г-жу Гётче-Ванли за безупречное руководство Отделом в течение последних нескольких лет и пожелать ей счастья после выхода на пенсию.

**Г-жа Хойсген** (Германия) (*говорит по-английски*): Германия присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза и его государств-членов.

Мы приветствуем тот факт, что в тексте сводного проекта резолюции этого года (A/74/L.22) вновь подтверждается универсальный и единообразный характер Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года (ЮНКЛОС) и необходимость сохранения ее целостности. В этой связи, будучи государством — участником Конвенции, мы по-прежнему обеспокоены ростом числа правовых притязаний на морские районы в Южно-Китайском море и хотели бы высказать следующие соображения.

Германия подчеркивает свою решимость следовать положениям Конвенции, касающимся свободы открытого моря, прав мирного прохода и обязательств в отношении двустороннего, регионального и международного сотрудничества, в том числе в области сохранения живых ресурсов и управления ими, защиты и сохранения морской среды и мирного урегулирования споров.

Что касается притязаний на морские зоны в Южно-Китайском море, то мы также напоминаем об изложенных в ЮНКЛОС конкретных условиях, касающихся проведения прямых архипелажных исходных линий и применения режима островов и скал к естественно образованным пространствам суши. Считаем, что любые заявления об исторических правах на живые и неживые ресурсы и/или об исторических правах собственности на воды Южно-Китайского моря несовместимы с ЮНКЛОС в тех случаях, когда они предусматривают выход за пределы морских зон, о которых однозначно и подробно говорится в ЮНКЛОС и которые закрепляются в арбитражном решении, вынесенном Арбитражным трибуналом 12 июля 2016 года в соответствии с приложением VII к ЮГКЛОС. В двустороннем порядке и вместе с другими участниками Конвенции Германия неизменно заявляла о такой позиции в прошлом, не составляя мнения и не занимая позиции в отношении притязаний противоборствующих сторон на территориальный суверенитет над спорными территориями в Южно-Китайском море.

Мы как государство — участник ЮНКЛОС будем и впредь отстаивать наши свободы и права и содействовать развитию сотрудничества в регионе, как это предусмотрено в Конвенции.

**Г-н Марани** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Сингапур и Норвегию за проведение переговоров по проектам резолюций A/74/L.21 и A/74/L.22, представленным сегодня на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

Вновь, как и в прошлые годы, наша делегация хотела бы отметить, что Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) является одним из главных документов, вносящих несомненный вклад в укрепление мира, безопасности, сотрудничества и дружественных отношений между государствами. Конвенция входит в число документов, дающих мощную экономическую, стратегическую и политическую отдачу.

Цель участников переговоров по Конвенции заключалась в урегулировании всех вопросов, имеющих отношение к морскому праву, при помощи единого документа. Поэтому в его положениях отражен хрупкий баланс между правами и обязанностями государств. Необходимо поддерживать этот баланс даже при рассмотрении новых проблем в области морского права в рамках процессов, осуществляемых под эгидой Генеральной Ассамблеи.

Морское биоразнообразие в районах за пределами действия национальной юрисдикции является одним из наиболее неотложных текущих вопросов, касающихся морского права. Аргентина поддерживает нормы, касающиеся сохранения и рационального использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, путем разработки многостороннего соглашения в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и работы межправительственной конференции, созванной с этой целью. Обстановка, сложившаяся на трех сессиях в 2018 и 2019 годах, была конструктивной. Поэтому Аргентина надеется, что на четвертой сессии по этому вопросу будет принят имеющий обязательную силу документ, который позволит достичь прогресса на пути к обеспечению эффективного регулирования использования биоразнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

Аргентина вновь заявляет о том, что незаконная торговля находящимися под угрозой исчезновения видами дикой флоры и фауны, в том числе морским путем, обусловливает необходимость осуществления норм Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и развития сотрудничества государств в целях пресечения подобной незаконной торговли.

Аргентина хотела бы также еще раз выразить признательность Международному трибуналу по морскому праву за его вклад в развитие международного права в целом и морского права в частности, а также за его усилия по мирному урегулированию споров.

Кроме того, Аргентина вновь заявляет о своей признательности Комиссии по границам континентального шельфа за продолжающуюся работу и хотела бы еще раз выразить свою обеспокоенность условиями службы в Комиссии. Несмотря на принятые временные меры, для урегулирования возникших проблем, в том числе в области медицинского страхования, необходимо долгосрочное решение. Мы должны предоставлять Комиссии необходимые ресурсы и создать адекватные условия службы, соизмеримые с важностью ее работы.

Сохранение и рациональное использование Мирового океана и его ресурсов является исключительно важным вопросом для нашей страны. Аргентина постоянно прилагает усилия для углубления знаний о море, укрепления норм, регулирующих рыболовство, пресечения незаконного промысла, отмены субсидий с целью предотвращения незаконного рыбного промысла и перелова, а также для восстановления рыбных запасов и защиты биоразнообразия. Кроме того, наша страна прилагает активные усилия для достижения задач в контексте цели 14 в области устойчивого развития.

Для защиты и сохранения морских пространств, представляющих собой местообитания и экосистемы, Аргентина на основании закона № 27 037 создала Национальную систему охраняемых морских районов. Помимо охраняемого морского района Намункура-Банко Бурдвуда в 2018 году на основе закона № 27 490 были созданы морские охраняемые районы Намункура-Банко Бурдвуд II, общая площадь которого составляет 32 000 квадратных километров, и Яганес общей площадью 68 000 квадратных километров.

Во всех моря мира, на всех широтах и глубинах, присутствует морской мусор. Поэтому загрязнение прибрежных морских экосистем и его взаимодействие с биоразнообразием является сложной многогранной проблемой, которая влечет за собой глобальные экономические, социальные и экологические последствия. Мы подчеркиваем острую необходимость рассмотрения этого вопроса в рамках Генеральной Ассамблеи. Часть XII ЮНКЛОС посвящена защите и охране морской среды и содержит конкретные положения, касающиеся использования моря и его ресурсов, сохранения ресурсов, в частности живых, а также охраны морской среды. В этой связи Федеральный совет по охране окружающей среды принял Национальный план действий по сохранению морских черепах и в качестве его составной части — Национальную программу действий по смягчению последствий морского мусора для морских черепах.

Рациональное производство является первым шагом на пути к устойчивому развитию. Поэтому крайне важно способствовать реализации инновационных подходов и применению новых технологий в области производства, повторного использования, переработки и утилизации пластмассовых изделий. Комплексная переработка отходов необходима для того, чтобы они не попадали в водное пространство, в случае если этого нельзя избежать,

нужно принимать необходимые меры для уменьшения загрязнения затронутых районов. В Аргентине разработаны руководящие принципы для рационального экологического использования пластмассы на протяжении всего жизненного цикла, в частности, в целях рационального производства пластмасс, содействия ответственному использованию и потреблению, комплексной утилизации отходов и предотвращения загрязнения из-за применения пластмассовых изделий.

Среди новых проблем, с которыми мы сталкиваемся, основной представляется изменение климата. В настоящее время проводится двадцать пятая сессия Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Аргентина приветствует специальный доклад Межправительственной группы экспертов по изменению климата об океане и криосфере в условиях изменения климата, который был опубликован в сентябре и в котором подробно описываются последствия повышения средней глобальной температуры для Мирового океана, включая таяние льда, повышение уровня моря, участившиеся экстремальные погодные явления в открытом море и окисление океана. Аргентина преисполнена твердой решимости добиваться успеха в рамках глобальных усилий по борьбе с изменением климата, сосредоточившись главным образом на разработке нашего национального вклада путем принятия более 170 конкретных мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним.

В заключение наша страна вновь выражает обеспокоенность относительно тенденции к использованию резолюций Генеральной Ассамблеи с целью узаконить усилия региональных рыбохозяйственных организаций, направленных на принятие мер, выходящих за рамки их территориальной, материальной и личной компетенции. Аргентина выступает против подобного толкования резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности в отношении мер, с помощью которых эти организации хотят узурпировать полномочия в отношении судов, плавающих под флагами стран, не являющихся членами таких организаций.

Наконец, Аргентина выражает признательность всем сотрудникам Отдела по вопросам океана и морскому праву за их профессионализм, серьезный подход, самоотверженную работу и помощь, которую они оказывают государствам-членам на независимой основе, а также вновь заявляет о необходимости предоставления Отделу ресурсов, необходимых для выполнения мандата.

**Г-н Заки** (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Мальдивские Острова присоединяются к заявлению, сделанному представителем Белиза в качестве Председателя Альянса малых островных государств.

Наша делегация высоко ценит доклады Генерального секретаря по этому пункту повестки дня. Принятие по данному пункту повестки дня резолюций является важным событием, касающимся Мирового океана и морского права. Мы также благодарим Сингапур и Норвегию за умелое руководство консультациями по проектам резолюций по данному пункту повестки дня.

Несмотря на то, что многим людям океан может казаться далеким, он оказывает значительное влияние. От него зависят наши продовольствие и вода, доступ к энергоресурсам, транспорт, торговля и туризм, здоровье и благополучие, культура и самобытность, а также защита и выживание. Сегодня, когда мы стремимся обеспечить экономический рост, этот богатый ресурс, переходящий от поколения к поколению, сталкивается с многообразными угрозами, включая изменение климата, рост численности населения, чрезмерную эксплуатацию морских ресурсов и загрязнение.

Изменение климата, главная угроза этого столетия, будет и впредь усугублять состояние океана, причиняя непоправимый ущерб средствам к существованию людей и экосистемам. В специальном докладе об океане и криосфере в условиях изменения климата, представленном Межправительственной группой экспертов по изменению климата в сентябре 2019 года, содержится тревожная информация о воздействии изменения климата на океаны и криосферу, в том числе об уменьшении морского ледяного покрова, повышении уровня моря, а также увеличении темпов потепления и окисления океана, что, в свою очередь, негативно влияет на морские экосистемы. В связи с зависимостью от Мирового океана и его ресурсов малые островные государства, низинные прибрежные районы и прибрежные общины в несоразмерно большей степени страдают от этих изменений, которые угрожают самому их существованию.

Поэтому несмотря на то, что Мальдивские Острова высоко оценивают тот факт, что Генеральная Ассамблея способна подготовить основанный на консенсусе документ, мы разочарованы тем, что в текстах проектов резолюций, касающихся Мирового океана и морского права, не отражена острота кризиса, с которым мы сталкиваемся. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея как самый важный многосторонний форум в мире продолжит обсуждать эти темы и настоятельно призывать к решительным совместным действиям, направленным на обращение вспять негативных последствий изменения климата.

Для Мальдивских Островов сохранение океана гарантирует само наше существование. Несмотря на то, что нас называют малым островным развивающимся государством, мы считаем себя морским государством. Примерно 99 процентов нашей территории — это океан, который неразрывно связан с нашей культурой, экономикой и национальной безопасностью. Мы твердо намерены перейти к «голубой» экономике путем применения практических мер, благоприятных для океана.

Загрязнение морской среды угрожает не только двум нашим основным отраслям промышленности, туризму и рыболовству, но может привести к разрушению коралловых рифов, которые образуют и защищают наши острова. Из-за халатности и безответственности триллионы пластмассовых изделий, которые не исчезают и не разлагаются, оказываются в океанских водах, представляя собой угрозу для природного равновесия и экосистем. С момента вступления в должность в ноябре 2018 года президент Ибрагим Мохамед Солих уделяет первоочередное внимание поддержанию здоровья океана. Мы разработали масштабный план по постепенному отказу от использования одноразовых изделий из пластмассы к 2023 году, который является самым всеобъемлющим планом отказа от использования пластиковых изделий в истории отдельно взятой страны. Он является частью инициативы Мальдивских островов по обеспечению устойчивости островов к изменению климата, о которой объявил президент Солих на Саммите по борьбе с изменением климата в 2019 году.

Однако одних только наших усилий недостаточно. Нам нужна помощь не только правительств государств-единомышленников, но и представителей частного сектора. В ходе этапа заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи мы с гордостью сообщили о заключении двух партнерских соглашений с частным сектором для решения проблемы загрязнения пластиковыми изделиями, защиты наших вод от незаконного рыбного промысла и использования чистых источников энергии. Мы уверены, что эти партнерские связи станут важной вехой в достижении многочисленных целей в области устойчивого развития, а также будут содействовать сохранению морских районов и ресурсов для будущих поколений.

В основе наших усилий по защите океана лежит эффективное регулирование. В этом году мы отмечаем двадцать пятую годовщину вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС). Конвенция представляет собой серьезное достижение в области управления любой деятельностью в Мировом океане, а также развития и координирования работы в сфере океанологии. В этой связи Мальдивские Острова с нетерпением ожидают предстоящего десятилетия, в течение которого согласно Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года международное сообщество обязано сохранять Мировой океан и его ресурсы, а также обеспечивать их рациональное использование путем осуществления международного права в соответствии с ЮНКЛОС.

Кроме того, Мальдивские Острова приветствуют завершение третьей сессии межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе ЮНКЛОС о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Мы благодарим Председателя межправительственной конференции за пересмотр текста проекта соглашения и с нетерпением ожидаем проведения ориентированной на результаты четвертой сессии межправительственной конференции, посвященной сохранению биоразнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, для достижения взаимовыгодного соглашения в соответствии с целями ЮНКЛОС, а также при наличии более твердой политической воли и в духе сотрудничества.

Кроме того, мы приветствуем решение Комиссии международного права включить в свою программу работы тему «Повышение уровня моря и его связь с международным правом», которое оказывает влияние на безопасность и суверенитет многих стран, особенно малых островных развивающихся

государств. Мы рассчитываем принять конструктивное участие в этих обсуждениях, которые представляют собой важную веху в деле регулирования океанской среды.

Мальдивские Острова считают, что предстоящий период 2021–2030 годов, объявленный Организацией Объединенных Наций десятилетием науки об океане в интересах устойчивого развития, предоставит уникальную возможность укрепить процесс разработки основанной на фактических данных политики в области эффективного управления Мировым океаном. Мальдивские Острова готовы поддерживать проведение мероприятий, приуроченных к Десятилетию Организации Объединенных Наций, и с нетерпением ожидают проведения в ходе Десятилетия международных междисциплинарных обсуждений.

Для защиты Мирового океана и эффективного им управления необходимы коллективные всеобщие усилия. В основе наших обсуждений должны лежать доверие, взаимное уважение, согласованные на международном уровне нормы и основанная на научных данных политика. От самой высокой точки планеты до самого низкорасположенного острова наше общее будущее связано со здоровьем океана. Я призываю международное сообщество присоединиться к нам и нести общую ответственность за сохранение океана и обеспечение процветающего будущего для нашей планеты.

**Г-н Арроча Олабуенага** (Мексика) (*говорит по-испански*): Одной из серьезных проблем, с которой сегодня сталкивается международное сообщество, является сокращение отрицательного воздействия деятельности человека на Мировой океан. Охрана морской среды и рациональное использование ее ресурсов должны быть частью совместных усилий, направленных на обеспечение более ответственного будущего.

Мексика подчеркивает важность прогрессивного развития международного права в этой области, особенно Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву в качестве основы международно-правовой базы, в рамках которой вся деятельность в Мировом океане осуществляется на национальном, региональном и глобальном уровнях на основе всеобъемлющего подхода, сотрудничества и общей приверженности.

Мексика вновь подтверждает готовность сохранять морские экосистемы и, в частности, выполнить Айтинскую задачу 11 в области биоразнообразия, поставленную в Конвенции о биологическом разнообразии. Наша страна по-прежнему стремится не только сохранить более 22 процентов своего охраняемого морского района, но и продолжать разрабатывать инструменты и механизмы координации, которые обеспечивают взаимодействие с другими соответствующими сторонами, что позволяет нам добиваться более высоких результатов в этой области.

Кроме того, необходимо продолжать совместную работу, направленную на содействие реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В соответствии с целью 14 в области устойчивого развития Мексика вновь заявляет о своей приверженности сохранению и рациональному использованию Мирового океана, а также особо подчеркивает необходимость поощрения его использования в мирных целях, справедливого и эффективного использования морских ресурсов, сохранения живых ресурсов, а также изучения, защиты и сохранения морской среды и ее биоразнообразия. Для этого, в частности, необходимы эффективные процессы управления рыбным хозяйством, которые создают основу для проведения научной оценки рыбных запасов и применения экосистемных подходов с целью обеспечения продовольственной безопасности и искоренения нищеты. В этой связи мы приветствуем проведение второй Конференции Организации Объединенных Наций по океану, которая состоится в Португалии.

Несмотря на успехи, достигнутые в научно-технической области, предстоит проделать еще долгий путь для того, чтобы изучить и оценить наши моря и их биоразнообразие. Мы считаем, что как государствам, так и международным организациям при активном участии гражданского общества необходимо тесно взаимодействовать для распространения информации и координации исследовательских работ.

Развитие и поощрение морских научных исследований является ключом к получению глубоких знаний о различных проблемах, связанных с морем, и выработке решений. Мексика вновь заявляет о своей поддержке декларации ЮНЕСКО о Десятилетии Организации Объединенных Наций, посвя-

щенном науке об океане в интересах устойчивого развития с 2021 по 2030 год, для наращивания научно-исследовательского потенциала и увеличения ресурсов на благо достижения этих целей.

Кроме того, нам необходимо активизировать усилия, направленные на борьбу с загрязнением из наземных источников, особенно с пластмассой и микропластиком, а также с негативным воздействием антропогенного шума на морские экосистемы. Другая насущная необходимость заключается в решении проблем изменения климата и повышения уровня моря, а также в противостоянии той угрозе, которую они представляют для столь многих стран. Мы с нетерпением ожидаем, что Комиссия международного права опубликует исследование по этой важной теме.

Каждый микроорганизм, присутствующий в морских экосистемах, имеет важнейшее значение для поддержания баланса Мирового океана. Поэтому необходимы эффективные действия со стороны всех государств, направленные на совершенствование научной деятельности для более глубокого понимания последствий изменения климата и окисления океана на морскую среду и биоразнообразие с целью выработки действенных средств адаптации.

К сожалению, загрязнение не является единственной угрозой для наших морей и океанов. Мы должны делать все возможное для устранения угроз безопасности, усилиям по оказанию помощи, охране, благополучию и жизни людей на море, в том числе путем обеспечения безопасного судоходства на основе сотрудничества, координации и реагирования в рамках проведения поисково-спасательных операций, а также расследования и судебного рассмотрения преступлений, совершенных на борту судов. Мы вновь осуждаем пиратство и незаконную торговлю видами растений и животных через моря и океаны, в том числе морскими видами, находящимися под угрозой исчезновения. Мы подтверждаем нашу готовность бороться с деятельностью, которая оказывает негативное влияние как на виды животных и растений, так и на экономику, а также безопасность местного населения и судоходства.

Сегодня, в Международный день прав человека, мы решительно осуждаем торговлю людьми и незаконный ввоз мигрантов по морю. Мы настоятельно призываем государства бороться с этим явлением, оказывая гуманитарную, чрезвычайную и иную помощь, а также рассматривать защиту и сохранение жизни в качестве основы для всех действий государств.

Мексика отмечает заинтересованность, усилия и участие международного сообщества в рамках межправительственной конференции по выработке на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву юридически обязательного международного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Мы считаем, что в ходе третей сессии Конференции, которая прошла с 19 по 30 августа, наметилась положительная динамика перехода к переговорам на основе первоначального проекта текста.

Мексика также высоко оценивает работу Председателя Конференции г-жи Рены Ли и выражает признательность за то, что буквально пару недель назад был опубликован новый проект текста, в который включены замечания, высказанные в ходе обсуждений в рамках третьей сессии. Мы предпочли бы, чтобы этот документ был издан раньше, однако признательны за то, что в нем сделана попытка согласовать предложения, высказанные во время обсуждений на переговорах, с целью принятия окончательного варианта текста.

В преддверии четвертой сессии Конференции, которая состоится в марте, Мексика призывает все государства, международные организации, неправительственные организации и международное сообщество в целом активизировать усилия для того, чтобы в следующем году завершить работу, которая продолжается более десяти лет и направлена на претворение в жизнь нашего общего обязательства, а именно создание международной и универсальной правовой основы для контроля за сохранением и устойчивым использованием морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Результаты этой работы в случае успеха принесут пользу всему человечеству и нашей «голубой планете». Именно поэтому мы должны работать ответственно и последовательно, руководствуясь принципами общего наследия человечества и связями между поколениями.

Богатство, которым обладает наш Мировой океан, невозможно сравнить ни с чем на Земле. Моря и океаны, а также деятельность в них непосредствен-

но влияют на экономическое и социальное развитие народов, а также имеют жизненно важное значение для выживания человечества. Однако наши моря и океаны также крайне важны для поддержания гармоничного состояния окружающей среды и экологического равновесия нашего единственного дома. Несмотря на значимость индивидуальных действий, реально решить проблемы, с которыми сегодня сталкиваются наши моря и океаны, можно только на основе совместного сотрудничества и приверженности делу. Моря и океаны являются общим наследием человечества, и с учетом нашей высокой ответственности за защиту планеты для нынешнего и будущих поколений, забота о них и их сохранение являются всеобщей обязанностью.

**Г-жа Пикко** (Монако) (*говорит по-французски*): Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря и Отдел по вопросам океана и морскому праву за их доклады о Мировом океане и морском праве (A/74/70 и A/74/350), в которых представлен прекрасный обзор соответствующих вопросов.

Позвольте мне выразить особую признательность директору Габриэле Гётче-Ванли за авторитетную и принятую с большой признательностью экспертную оценку, а также за самоотверженную работу на посту руководителя Отдела.

С момента последнего рассмотрения данного пункта повестки дня Генеральной Ассамблеей (см. A/73/PV.80) на политическом уровне возросло внимание к взаимосвязи между Мировым океаном, климатом и биоразнообразием. Согласно докладу Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, «биоразнообразие... в настоящее время сокращается быстрее, чем когда-либо в истории человечества». Подобное тревожное положение дел подтверждают и результаты наблюдений Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) и Всемирной метеорологической организации по вопросу воздействия изменения климата. В специальном докладе об океане и криосфере в условиях изменения климата, опубликованном в сентябре в Монако, представлены неопровержимые данные о наблюдаемых и возможных катастрофических последствиях изменения климата для морей и океанов.

В этой связи мы сожалеем о том, что выводы, содержащиеся в этих докладах, не отражены в проектах резолюций более полно, несмотря на то, что эти выводы неопровержимы и в них учтены самые последние результаты научных исследований. На самом деле, физические и химические изменения, происходящие с океаном, влекут за собой ряд последствий для морских экосистем и биоразнообразия, а также для населения, в частности наиболее уязвимых его групп, и прежде всего жителей прибрежных районов развивающихся стран и жителей малых островных развивающихся государств.

Мы должны задать себе следующие вопросы. Как мы справимся с сокращением мировой криосферы и таянием ледников, которые ставят под угрозу доступ к питьевой воде почти 2 миллиардов человек, то есть четверти населения планеты? Как мы будем решать проблему окисления и обескислороживания океанов или изменения в распределении морских видов и его воздействия на биомассу Мирового океана? Издержки, вызванные бездействием, будут ощущаться более остро, поскольку мы отказываемся оценивать эти последствия, хотя и осознаем, что невозможно обеспечить жизнеспособность в будущем без установления смелых национальных планов по сокращению выбросов парниковых газов.

Даже в случае повышения температуры на 1,5°C под угрозой исчезновения находится 80 процентов кораллов. Как представляется, невозможно избежать весьма серьезных социально-экономических последствий, особенно для местного и кустарного рыболовства, а также для устойчивого туризма. Кроме того, в настоящее время 680 миллионов человек проживают в районах, расположенных на небольшой высоте над уровнем моря. Стремительное повышение уровня моря потребует огромных инвестиций в инфраструктуру, а также приведет к весьма реальным проблемам в области безопасности в ближайшие десятилетия.

Каждый год мы наблюдаем экстремальные погодные явления и стихийные бедствия, которые ставят под угрозу устойчивость прибрежных районов. Время говорить, что эти явления вызывают тревогу, прошло. Время говорить, что существует настоятельная необходимость действовать, прошло. Настало время действовать, если еще не слишком поздно. Единственным возможным решением

является выполнение обязательств, взятых много лет назад, и в частности осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств.

С учетом этого в июне 2020 года мы проведем Конференцию Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития, срок выполнения четырех задач которой приближается. Эта конференция состоится непосредственно перед началом Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, которое будет проходить с 2021 по 2030 год. В теме этой конференции, которая пройдет в Лиссабоне, содержится настоятельный призыв к тому, чтобы мы уделяли самое пристальное внимание активизации деятельности, основанной на науке и инновациях. Поэтому мы поддерживаем усилия Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО по подготовке к Десятилетию.

Кроме того, особое значение для международного морского права имеет разработка на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву соглашения о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Подтверждаем наше обязательство продолжать работу по скорейшему заключению масштабного соглашения.

Подобно многим нашим коллегам, мы твердо убеждены в том, что защита океанов должна быть неотъемлемой частью наших мер реагирования на изменение климата на всех уровнях. В этой связи Княжество Монако обязалось удвоить свои усилия по достижению цели сокращения к 2030 году выбросов парниковых газов на 50 процентов по сравнению с 1990 годом, с тем чтобы к 2050 году добиться углеродной нейтральности.

Увеличение доли энергии, вырабатываемой за счет возобновляемых источников, является одним из основных направлений нашей работы по изменению структуры энергобаланса. Развитие технологий преобразования тепловой энергии океана позволяет использовать энергию моря для отопления и охлаждения многих зданий. Кроме того, в 2021 году начнется испытательный период использования разработанного монакской компанией прототипа технологии для использования энергии волн.

Княжество Монако намерено также продолжать выполнять свои обязанности на местном, региональном и международном уровнях. Примером такого духа сотрудничества является заключенное Францией, Италией и Монако 20 лет назад Соглашение о создании Пелагосского заповедника морских млекопитающих.

Монако придает большое значение стремлению лучше изучить непосредственно окружающую нас среду — Средиземное море. Например, Монако поддерживает проект «Одиссея Сфирна» («Sphyrna Odyssey»), в рамках которого в настоящее время изучается поведение китообразных, способных к глубоководным погружениям, включая кашалотов, кювьеровых клюворылов и серых дельфинов, с использованием автономных лабораторных судов. В проекте уделяется особое внимание миграции этих видов и антропогенному шумовому загрязнению. Планируется, что поверхностные беспилотники совершат облет побережья Монако в середине декабря.

На международном уровне Княжество поддерживает науку и сотрудничество по линии программы «Монако Эксплорэйшнз». Благодаря проведению научных миссий во всех регионах мира эти проекты помогают вести исследования, защищать мегафауну и кораллы, а также развивать новые технологии изучения окружающего мира и охраняемые морские районы.

Стремление примирить человека и море, которому верен Его Светлость князь Альбер II и которое поддерживают все монакские институты, важно как никогда.

**Г-н Вальтюссон** (Исландия) (*говорит по-английски*): На протяжении всей своей истории исландцы жили окруженные морем, и их существование в значительной степени зависело от деятельности, связанной с океаном. Бережное использование живых морских ресурсов — основа нашего процветания. Поддержание устойчивости и здоровья морских экосистем является приоритетом нашей внешней политики, и на протяжении всего этого года, в рамках нашего председательства в Арктическом совете и Совете министров Северных стран, мы уделяем вопросам океана первоочередное внимание.

Исландия придает большое значение двум ежегодным проектам резолюций по Мировому океану, которые обсуждаются здесь сегодня (A/74/L.21 и A/74/L.22), и рада быть их соавтором. Как всегда, в них рассматриваются актуальные вопросы, которые важны для всех государств. Наше правительство приветствует решение рассмотреть вопрос о повышении уровня моря на совещании Открытого процесса неофициальных консультаций по вопросам Мирового океана и морского права в следующем году. Этот вопрос вызывает серьезную озабоченность и имеет неотложный характер, что особенно справедливо для многих малых островных государств, которые крайне уязвимы перед лицом последствий изменения климата. В связи с этим глубоко сожалеем о том, что нам не удалось достичь консенсуса по более жестким формулировкам проектов резолюций в отношении изменения климата. В океане последствия изменения климата не так заметны, как на суше, однако они не менее серьезны. Изменение климата — это в действительности еще и изменение Мирового океана.

В этой связи приветствуем последний специальный доклад Межправительственной группы экспертов по изменению климата об океанах и криосфере в условиях меняющегося климата. В докладе описываются как нынешние, так и будущие факторы риска и проблемы, связанные с изменением климата. Морские льды на Севере стремительно тают. В результате происходят изменения, связанные с составом и численностью видов и появлением биомассы в экосистемах, что сказывается на рыболовстве и источниках средств к существованию. Закисление океана — это реальная и серьезная угроза морской флоре и фауне. Ученые говорят нам, что мы должны действовать быстро, чтобы остановить современные тенденции. Крайне важно включить в повестку дня, касающуюся Мирового океана, вопросы климата.

Исландия намерена внести свой вклад в достижение целей Парижского соглашения об изменении климата к 2030 году и работает над этим. Кроме того, стремимся добиться углеродной нейтральности к 2040 году. Мы намерены продолжать оказывать поддержку странам с низким уровнем дохода, в том числе путем увеличения взносов в Зеленый климатический фонд. Кроме того, Исландия активно участвовала в подготовке и проведении в сентябре Саммита по борьбе с изменением климата и уделяла особое внимание решениям, основанным на природных факторах.

В ходе председательства Исландии в Арктическом совете морская среда Арктики останется одной из трех главных приоритетных областей. В апреле 2020 года мы организуем международный симпозиум, посвященный угрозе, которую пластмассы представляют для морских экосистем Арктики, и надеемся, что во время нашего председательства будет согласован региональный план действий в отношении морского мусора. Планируем провести также совещание на уровне министров по Северному Ледовитому океану и намерены осуществлять многочисленные связанные с океаном проекты, например, посвященные биоэкономике океанов и морскому туризму в Арктике.

В работе по океанской проблематике в ходе нашего председательства в Арктическом совете мы действуем исходя из приоритетов, обозначенных нами в ходе председательства Исландии в Совете министров Северных стран в 2019 году. Мы выбрали в качестве приоритетов вопросы Мирового океана и «голубого» роста на Севере и сосредоточили внимание, в частности, на «голубых» инновациях и инновационных экосистемах, переводе судов на использование экологичных энергоносителей и на проблеме пластмассы в морской среде.

Кроме того, Исландия твердо настроена продолжать переговоры в рамках Всемирной торговой организации о запрещении определенных форм субсидирования рыбного промысла, которые способствуют созданию избыточных мощностей и перелову, в соответствии с нашими обязательствами по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы разочарованы тем, что не был соблюден установленный на 2019 год крайний срок, и по-прежнему надеемся, что этот вопрос может быть удовлетворительным образом решен к середине 2020 года.

Океаны имеют основополагающее значение для всех государств. Без чистого, здорового и продуктивного Мирового океана реализовать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года будет невозможно. В этой связи результативное осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) и исполнительных соглашений к ней окажет решающее влияние на успех этого процесса. Исландия твердо придерживается той позиции, что ЮНКЛОС обеспечивает правовую основу для

регулирования всех видов деятельности в океанах и морях. Уже доказано, что регулирование рыболовства в открытом море посредством регионального подхода в соответствии с Соглашением 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, является надежным способом неистощительного использования этих ресурсов.

Исландия по-прежнему активно участвует в продолжающихся переговорах по выработке нового исполнительного соглашения в рамках ЮНКЛОС о сохранении и неистощительном использовании морского биоразнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Понимаем важность, сложность и деликатность этой работы и благодарим посла Сингапура г-жу Рену Ли и ее выдающихся коллег по национальной группе и в Отделе по вопросам океана и морскому праву Организации Объединенных Наций за их умелое руководство.

Это важная работа, поскольку мы ведем переговоры о конвенции, которая будет действовать в течение десятилетий. Новая институциональная структура по морскому биологическому разнообразию районов за пределами действия национальной юрисдикции должна быть тщательным и надлежащим образом адаптирована к существующим региональным и отраслевым органам, с тем чтобы не нарушать работу этих органов в их соответствующих областях компетенции и в процессе принятия решений. Мы должны делать упор на качестве инструмента защиты биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, а не на скорости переговоров. Вновь подтверждаем также наше мнение о том, что консенсус является необходимым условием как для разработки инструмента защиты биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, так и для всеобщего участия в нем.

Вопросам океанографии должно отводиться центральное место при обсуждении проблематики Мирового океана и устойчивого развития. Все политические решения относительно сохранения океанов и их неистощительного использования должны основываться на авторитетных научных исследованиях. Процесс неофициальных консультаций в этом году пролил свет на эту важную сквозную тему, которая будет учтена в ходе Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021–2030 годы). Приветствуем тот факт, что эта тема будет также широко освещаться на Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития, которая состоится в Лиссабоне в 2020 году и на которой представятся хорошие возможности наладить партнерские отношения и обменяться передовым опытом.

Переходя к конкретному вопросу, рассматриваемому в сводном проекте резолюции по Мировому океану (A/74/L.22), приветствуем конструктивные шаги, предпринятые в отношении текущего вопроса о медицинском страховании членов Комиссии по границам континентального шельфа. Важность работы Комиссии невозможно переоценить, и Исландия хотела бы добиться того, чтобы потребности ее членов удовлетворялись в максимально возможной степени. В связи с этим мы крайне обеспокоены хронической нехваткой средств в целевом фонде добровольных взносов, предназначенном для покрытия расходов, связанных с участием членов Комиссии по границам континентального шельфа из развивающихся государств в заседаниях Комиссии Исландия будет и впредь вносить взносы в целевой фонд, и мы призываем другие государства-члены последовать нашему примеру.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы выразить нашу признательность двум опытным координаторам, которые сделали все возможное для подготовки текстов проектов резолюций — г-ну Андреасу Кравику из Норвегии и г-же Натали Моррис-Шарме из Сингапура. Мы хотели бы поблагодарить директора Отдела по вопросам океана и морскому праву г-жу Габриэле Гётче-Ванли за ее решительное руководство и пожелать ей всего наилучшего в связи с ее уходом на пенсию.

В заключение позвольте мне вновь заявить о нашей неизменной приверженности сохранению и рациональному использованию Мирового океана. Исландия рассчитывает на то, что текущий 2020 год станет еще одним богатым на события, касающихся вопросов океана, годом.

**Г-н У Хайтао** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация активно участвовала в консультациях по проектам резолюций A/74/L.22 о Мировом океане и морском праве и A/74/L.21 об обеспечении устойчивого рыболовства. В текстах этих двух проектов резолюций содержится полная информация касательно основных усилий международного сообщества в области Мирового океана и рыболовства за прошедший год. Они служат важным руководством для дальнейшего развития глобального управления океанами. Я хотел бы поблагодарить двух координаторов и Отдел Организации Объединенных Наций по вопросам океана и морскому праву за их усилия по проведению переговоров, разработке и доработке проектов резолюций.

Президент Китая Си Цзиньпин отметил, что океаны являются питательной средой для жизни, объединяют наш мир и способствуют развитию. Голубая планета, которую населяют люди, не разделена океанами на острова, а напротив — соединена океанами в единое пространство общего будущего, в котором все люди будут вместе делить радость и горе. В этой связи Китай подчеркивает следующее.

Мы должны продолжать выступать за использование многостороннего подхода и активно содействовать глобальному управлению океанами. Необходимо поддерживать дух широких консультаций, совместной работы и взаимной выгоды в целях совершенствования международного законодательства, касающегося океанов и морей, и режима управления океанами. Конвенция Организации Объединенных Наций 1982 года по морскому праву (ЮНКЛОС) должна истолковываться и применяться точно и добросовестно, а ее целостность должна сохраняться. Вопросы, не регулируемые этой Конвенцией, должны и впредь регулироваться нормами и принципами общего международного права.

Мы должны расширять возможности для развития и активно осуществлять меры по достижению устойчивого развития, связанные с океанами и морями. Необходимо поддерживать баланс между защитой и рациональным использованием океанов и морей в целях достижения упорядоченного освоения и использования морских ресурсов. Мы должны развивать «голубую» экономику, содействовать морскому сообщению и укреплять практическое сотрудничество в различных областях и совместно строить «Морской шелковый путь XXI века».

Мы должны осуществлять совместную деятельность по решению новых проблем и оставить в наследство будущим поколениям незагрязненные моря и небо. Необходимо прилагать совместные усилия в целях защиты морской экологической цивилизации, более эффективного предупреждения и сохранения под контролем загрязнения морской среды, защиты морского биоразнообразия и поощрения сохранения и восстановления морских экосистем. Мы должны вместе работать над решением таких проблем, как незаконный рыбный промысел и загрязнение морской среды, а также активно изучать и находить надлежащие решения новых проблем, включая воздействие изменения климата на повышение уровня моря, морской мусор и микропластик.

Правительство Китая принимает ответственное и конструктивное участие в переговорах по согласованию международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и совершенствованию правил разработки минеральных ресурсов в Районе. Китай считает, что международный юридически обязательный документ о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции должен занять надлежащее место среди уже существующих правовых документов, должен быть направлен на обеспечение баланса между сохранением и рациональным использованием, учитывать интересы и опасения всех сторон, а также обеспечить стабильное и поэтапное достижение прогресса. Нормы должны и впредь строго соответствовать духу и букве ЮНКЛОС и Соглашения об ее осуществлении 1994 года, обеспечивать баланс между правами и обязанностями как Международного органа по морскому дну, так и подрядчиков и применять комплексный подход к таким вопросам, как распределение доходов от глубоководной добычи.

Китай высоко оценивает усилия Международного трибунала по морскому праву, Международного органа по морскому дну (МОМД) и Комиссии по границам континентального шельфа (КГКШ) по выполнению их соответствующих мандатов ЮНКЛОС. В то же время мы вновь подтверждаем нашу позицию, согласно которой строгое соблюдение

принципа согласия государств, равно как и полное соблюдение прав государств-участников на урегулирование споров между собой любыми средствами по своему выбору, занимает центральное место в работе Трибунала. Орган должен и в дальнейшем принимать решительные меры по созданию правил и эффективному соблюдению принципа общего наследия человечества. КГКШ следует и впредь действовать осмотрительно при рассмотрении представлений относительно продления границ континентального шельфа, в отношении которых существуют земельные и морские споры, и выполнять свои функции в строгом соответствии с ЮНКЛОС и своими собственными правилами процедуры, в особенности с правилом о том, что любое ходатайство, касающееся неурегулированного спора, не должно рассматриваться.

Китай преисполнен решимости укреплять международное сотрудничество и наращивать потенциал в области океанов и морей. В октябре 2019 года Министерство природных ресурсов Китая и Орган подписали меморандум о взаимопонимании относительно создания совместного учебно-исследовательского центра, что является положительным вкладом в наращивание научно-технического потенциала развивающихся стран в области глубоководных работ и международное сотрудничество в области морских научных исследований. В мае 2020 года соответствующие китайские учреждения проведут седьмой Международный симпозиум по научным и правовым аспектам режимов континентального шельфа и Района. Китай также продолжит вносить взносы в добровольные целевые фонды КГКШ и МОМД для поддержки участия развивающихся стран в их работе.

Китай привержен делу устойчивого развития рыболовства и активно участвует в международном управлении рыбохозяйственной деятельностью. В этой связи я хотел бы поделиться нашими соображениями и опытом.

Во-первых, мы проводим политику, в рамках которой приоритетное внимание уделяется развитию аквакультуры и укреплению «зеленого» развития. Китай активно занимается развитием здоровой и устойчивой аквакультуры, которая является важнейшим элементом в соответствии с его политикой. В 2018 году на долю продукции аквакультуры приходилось 77 процентов всей продукции водного происхождения Китая и почти 70 процентов общего мирового объема продукции аквакультуры. В то же время, правительство Китая решительно содействует введению экологически безопасных моделей аквакультуры, таких как комплексное выращивание риса и разведение рыбы, создание искусственных водоемов и рециркуляционных аквакультурных систем, развитие комплексной мультитрофической аквакультуры и рециркуляционных аквакультурных систем в промышленных целях, с тем чтобы способствовать «зеленому» развитию аквакультуры.

Во-вторых, мы прилагаем усилия по повышению уровня сохранения и восстановления живых водных ресурсов. Правительство Китая приступило к осуществлению плана действий по сохранению такого вида ресурсов. Оно проводило мероприятия по защите водной флоры и фауны, последовательно контролируя общее количество гребных винтов и мощность рыболовных судов и сохраняя 20-летний мораторий на рыболовство летом. Мы провели масштабную работу по восстановлению запасов и выпуску рыб, строительству морских ранчо, развитию охранных зон для водной флоры и фауны, ускорению создания морской экологической культуры.

В-третьих, мы решительно боремся с незаконным рыбным промыслом и регулируем развитие пелагического рыболовства. Мы проводим политику абсолютной нетерпимости по отношению к незаконной рыболовной деятельности и расследуем такие нарушения и наказываем за них согласно соответствующим законам. Мы расширили наш «черный» список для рыбной промышленности. Китай будет и впредь активно участвовать в международном управлении рыболовством и работе региональных рыбохозяйственных организаций. В настоящее время Китай тщательно рассматривает вопрос о присоединении к Соглашению о мерах государства порта, выработанному под эгидой Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

Представитель Германии только что упомянула в своем выступлении вопрос о Южно-Китайском море, против чего Китай выступает решительно против. Мы хотели бы еще раз прояснить нашу позицию. Требования Китая, касающиеся суверенитета в отношении Южно-Китайского моря, и связанные с этим морские права и интересы согласуются с

соответствующими нормами международного права и международной практикой. Китай всегда уважал и защищал права стран на свободу судоходства и пролета с учетом норм международного права. Осуществление таких свобод никогда ранее не выносилось на обсуждение.

Рассмотрение *ultra vires* дела, касающегося Южно-Китайского моря, Международным трибуналом по морскому праву (МТМП) и вынесенное арбитражное решение противоречат нормам международного права и серьезно подрывает верховенство права на международном уровне, а также целостность и авторитет Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Позиция Китая по этому вопросу остается четкой и неизменной: правительство нашей страны не признает арбитражное разбирательство, не участвует в нем и не намерено признавать и принимать так называемое решение арбитражного суда и любые связанные с ним требования или меры. Мы стремимся лишь защитить наши собственные права и интересы в соответствии с нормами международного права, обеспечивая тем самым целостность и авторитет ЮНКЛОС и соблюдение верховенства права на международном уровне.

Китай придерживается последовательной позиции по вопросу о Южно-Китайском море. Мы считаем, что страны, непосредственно затронутые этим вопросом, должны надлежащим образом решать проблемы, касающиеся делимитации сухопутных и морских границ, посредством переговоров и консультаций на основе уважения исторических фактов и соблюдения норм международного права. В настоящее время благодаря усилиям Китая и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) обстановка в Южно-Китайском море значительно улучшилась и удалось достичь значительного прогресса в ходе консультаций по Кодексу поведения в Южно-Китайском море. Китай вместе с государствами — членами АСЕАН продолжит осуществлять Декларацию о поведении сторон в Южно-Китайском море и содействовать проведению консультаций по Кодексу поведения, дополняя тем самым наши усилия по поддержанию мира и стабильности в Южно-Китайском море.

Необходимо прилагать неустанные усилия и выработать единую концепцию для создания морского сообщества с общей судьбой. Китай, будучи одним из ключевых игроков в области международного управления морскими ресурсами и сторонником устойчивого развития и справедливого порядка в Мировом океане, будет и впредь сотрудничать с другими странами в целях продвижения вопросов океана на международном уровне, с тем чтобы обеспечить совместное реагирование на связанные с ним проблемы и расширить рациональное использование Мирового океана.

**Г-жа Аль-Хефейти** (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Я рада принять участие в этих важных прениях по вопросам Мирового океана и морского права. Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклады (A/74/70 и A/74/350), в которых рассматривается ряд важных вопросов, таких как последствия изменения климата для океанов и важность обеспечения безопасности на море. В этой связи я хотела бы кратко изложить приоритеты нашей страны, особенно в отношении поддержки Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Во-первых, воздействие изменения климата на океаны проявляется в различных формах. Речь идет не только о повышении уровня моря и связанных с этим изменениях наземных и морских границ прибрежных стран и островов, но и об обострении проблемы закисления океана и его негативных последствий для морских экосистем, особенно с учетом того, что, согласно нынешним прогнозам, в результате увеличения выбросов диоксида углерода к 2050 году уровень закисления океана может увеличиться на 150 процентов. Поэтому наша страна считает, что решение этих проблем заключается не только в сокращении выбросов парниковых газов, но и в использовании возобновляемых источников энергии.

Так, Объединенные Арабские Эмираты прилагают неустанные усилия по уменьшению негативного воздействия изменения климата на Мировой океан, осуществляя с этой целью ряд мер, ориентированных на сокращение выбросов и снижение антропогенного загрязнения и укрепление жизнестойкости и устойчивости морской экосистемы. С этой целью мы приняли ряд мер и стратегий, наиболее важной из которых является наша национальная стратегия «зеленого» роста, направленная на преобразование экономики страны в низкоуглеродную «зеленую» экономику. Мы также приняли энергетическую стратегию, согласно которой к

2050 году страна намерена увеличить долю чистых источников энергии до 50 процентов, а также наш национальный план борьбы с изменением климата на период 2017–2050 годов. Этот план представляет собой всеобъемлющую национальную основу действий для устранения причин изменения климата и смягчения его последствий и направлен на преобразование страны в государство с «зеленой» экономикой, способное адаптироваться к изменению климата и повышать качество жизни. Мы также осуществляем деятельность по очистке морских районов, которые уже пострадали от климатических явлений, путем создания и выращивания кораллов, устойчивых к изменению климата. Мы также расширяем площади посадок мангровых деревьев и принимаем меры по защите наших солончаковых болот и растительного покрова морского дна в рамках национального проекта «Голубой углерод».

Во-вторых, исходя из убежденности нашей страны в важности обмена передовым опытом в вопросах внедрения инноваций, финансирования и управления в целях обеспечения устойчивой «голубой» экономики, в марте в Абу-Даби мы провели Всемирный саммит по проблемам Мирового океана. Мы обсудили необходимость усиления международной поддержки управления морских охраняемых районов в развивающихся странах, что полностью соответствует концепции «голубой» экономики. Для обеспечения восстановления экономики и защиты интересов местного населения мы должны дать возможность женщинам и мужчинам, а также молодежи участвовать в защите охраняемых районов. В этой связи мы удовлетворены прогрессом, достигнутым в разработке международного документа в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о морском биологическом разнообразии в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

В-третьих, ухудшение состояния океанов может подорвать безопасность морского судоходства. Организация Объединенных Наций должна направить часть своих усилий и ресурсов на местном и международном уровнях на обеспечение безопасности морских коммуникаций, особенно в нестабильных обществах, с тем чтобы не допустить ухудшения обстановки в этих странах, характеризующейся отсутствием безопасности. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность международного сотрудничества в устранении угроз безопасности на море, таких как пиратство и другие преступления. Объединенные Арабские Эмираты внесли значительный вклад в борьбу с пиратством, приняв участие в антипиратской коалиции и в разработке Джибутийского кодекса поведения и поправок к нему, сыграв активную роль в разработке планов и мер по содействию борьбе с этим злом. Наша страна уже провела у себя шесть конференций с целью противостояния угрозам на море, в том числе пиратству.

В-четвертых, любой инцидент, угрожающий безопасности морского судоходства, требует осуществления коллективной работы, сотрудничества и обмена информацией. Когда в этом году в результате нападений на четыре нефтяных танкера в водах Объединенных Арабских Эмиратов безопасность на море и судоходство в регионе Аравийского залива оказались под угрозой, мы работали в тесной координации с партнерами над их устранением, поскольку такие нападения создают серьезную угрозу для международного морского судоходства и мировых поставок энергоносителей.

В заключение следует отметить, что Объединенные Арабские Эмираты считают за честь выполнять обязанности Председателя Ассоциации стран Индоокеанского кольца на период 2019–2021 годов. Мы стремимся и обязуемся выслушать всех участников в ходе обсуждений и принять к сведению все соответствующие доклады, с тем чтобы учитывать их при осуществлении этой межправительственной организацией конкретных действий в целях поощрения регионального сотрудничества и устойчивого развития в Индийском океане. Организация уделяет особое внимание таким областям, как безопасность на море, торговля и инвестиции, расширение экономических прав и возможностей женщин и развитие «голубой» экономики. Кроме того, наша страна рассчитывает на то, что она станет членом Совета Международной морской организации и будет сотрудничать с государствами-членами в целях дальнейшего содействия разработке международных систем, законов и стандартов, которые, в свою очередь, будут способствовать устойчивому развитию мировой торговли и международного морского транспорта в условиях безопасности и защищенности в чистых океанах и морях.

**Г-н Финтакпа Ламега** (Того) (*говорит по-французски*): Прежде всего, что касается подпункта b) пункта 74 повестки дня, то мы имеем честь

сообщить Ассамблее о том, что 31 июля Совет министров Того принял проект закона, санкционирующего присоединение нашей страны к принятому в Нью-Йорке 4 августа 1995 года Соглашению об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982, касающимся сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими. Тем самым это решение сделало возможным завершить необходимые внутригосударственные процедуры, что позволит Того как можно скорее стать участником Соглашения.

Наша страна считает, что развитие «голубой» экономики подразумевает эффективную борьбу с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом и осуществление ряда руководящих принципов в целях поощрения рационального использования рыбных ресурсов и обеспечения ответственного рыболовства.

Поэтому еще до присоединения к вышеупомянутому Соглашению мы включили положения этого документа в закон от 11 октября 2016 года, который регулирует рыбный промысел и аквакультуру в Того и в котором закреплены правила, применимые к рыболовной деятельности и аквакультуре во внутренних и морских водах, находящихся в пределах национальной юрисдикции, а также правила, регламентирующие деятельность тоголезских рыболовных судов, действующих за пределами морских вод Того.

Переходя к подпункту a), озаглавленному «Мировой океан и морское право», мы принимаем к сведению четыре доклада по вопросам существа, представленные Ассамблее Генеральным секретарем в соответствии с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) от 10 декабря 1982 года и резолюцией 73/124 от 11 декабря 2018 года.

Того выступила в качестве соавтора проекта резолюции A/74/L.22, представленного делегацией Сингапура, и будет голосовать за его принятие. Наша делегация отмечает, что в пункте 127 постановляющей части проекта резолюции Ассамблея вновь приветствует принятие 15 октября 2016 года в Ломе на Чрезвычайном саммите глав государств и правительств стран Африканского союза Африканской хартии по охране и безопасности на море и развитию в Африке (Ломейская хартия) и призывает африканские государства — члены Организации Объединенных Наций, еще не сделавшие этого, рассмотреть возможность ратификации Хартии, дабы облегчить ее вступление в силу.

Поскольку наша страна уже ратифицировала этот документ 16 января 2017 года, наша делегация хотела бы поддержать этот призыв Генеральной Ассамблеи, который пришелся на время, когда морское пиратство вызывает серьезную обеспокоенность у всего международного сообщества, особенно с учетом того, что акты пиратства все чаще совершаются во всех морских районах и в той или иной степени затрагивают интересы всех государств, в том числе африканских стран, как прибрежных, так и не имеющих выхода к морю.

Со времени наших последних прений по этому важному пункту повестки дня (см. A/73/PV.49 и A/73/PV.50) 7 февраля Бенин и Того представили Комиссии по границам континентального шельфа совместную просьбу, с которой в соответствии с пунктом 8 статьи 76 части VI ЮНКЛОС эти два прибрежных государства обратились к Генеральному секретарю 21 сентября 2018 года. Ожидается, что для рассмотрения этой совместной просьбы Комиссия создаст из числа своих членов подкомиссию.

Кроме того, для Того большая честь разместить у себя штаб-квартиру Морского кластера франкоязычных стран Африки и приступить к исполнению обязанностей его председателя. Этот орган, созданный 20 марта, ставить своей задачей обеспечить франкоязычным субъектам морской отрасли площадку для обмена информацией и координации действий, с тем чтобы способствовать развитию ответственной «голубой» экономики в регионе, что, в свою очередь, приведет к созданию новых рабочих мест и новых возможностей для устойчивого развития. На сегодняшний день в его работе участвуют морские специалисты из 21 африканской страны.

Ассамблея может также отметить, что 12 апреля в соответствии с пунктом 1 статьи 287 раздела 2 части XV ЮНКЛОС Тоголезская Республика объявила о своем выборе Международного трибунала по морскому праву и Международного Суда для урегулирования споров, связанных с толкованием или применением этой конвенции, не создавая прецедента в отношениях между этими двумя судебными органами.

В тот же день наша страна заявила, что она не принимает ни одну из процедур, предусмотренных в разделе 2 части XV в том, что касается категорий споров, указанных в подпункте b) и c) подпункта 1 статьи 298 раздела 3 части XV этой конвенции и связанных, соответственно, с военной деятельностью и спорами, в отношении которых решения принимаются Советом Безопасности.

Кроме того, я хотел бы напомнить Ассамблее, что в соответствии с положениями пункта 5 вышеупомянутой резолюции 73/124 она обратилась к государствам-участникам, которые еще этого не сделали, с призывом сдать на хранение Генеральному секретарю карты или перечни географических координат.

В ответ на этот призыв 5 ноября, согласно соответствующим положениям пункта 2 статьи 16 раздела 2 части II и пункта 2 статьи 75 части V этой конвенции, Того сдала на хранение Генеральному секретарю официальную карту Тоголезской Республики, а также относящиеся к ней перечни географических координат.

В заключение Того отмечает эффективное проведение трех основных сессий Межправительственной конференции по разработке международного юридически обязательного документа на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

Наша страна принимала активное участие в этих сессиях и намеревается также участвовать в работе четвертой сессии, которая пройдет 23 марта — 3 апреля 2020 года, с тем чтобы в рамках переговоров на основе проекта соглашения, подготовленного Председателем Конференции, обеспечить принятие масштабного документа по итогам этого важного процесса.

Как участница первой Межправительственной конференции, которая состоялась в июне 2017 года, Того отмечает и приветствует решение Ассамблеи провести 2–6 июня 2020 года в Лиссабоне вторую Конференцию Организации Объединенных Наций 2020 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития в рамках общей темы «Наращивание усилий в области океана на основе науки и инноваций в интересах осуществления цели 14: анализ достигнутого, партнерства и решения». Мы надеемся, что в ходе этой конференции участники смогут найти новые возможности для достижения этой цели и обменяться опытом ее реализации на национальном, региональном и международном уровнях.

Со своей стороны, Того добровольно вызвалась участвовать в экспериментальном этапе сбора данных и информации по аспектам показателя 14.c.1 ЦУР, ответив на вопросник Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам. Мы будем и впредь прилагать усилия по достижению этой цели и выполнению Конвенции по морскому праву, участником которой наша страна является с 16 апреля 1985 года.

В целях обеспечения ее универсального применения наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать государства-члены, которые еще не сделали этого, стать участниками этого важного документа, который Председатель третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву посол Томми Ко справедливо назвал «конституцией Мирового океана», когда этот документ принимался в Монтего-Бей, Ямайка, 10 декабря 1982 года.

**Г-н Бланшар** (Канада) (*говорит по-английски*): Как нам сегодня напомнили, Мировой океан является жизненно важным для человечества ресурсом и крайне необходим для нашего коллективного благополучия и выживания на этой планете. В то же время наши океаны сталкиваются с огромными глобальными проблемами, для решения которых должны быть предприняты скоординированные действия. Найдя взаимопонимание и работая сообща над выполнением эффективных решений, мы можем в интересах будущих поколений обеспечить, чтобы наши океаны оставались здоровыми, прибрежные общины — жизнеспособными, а экономический рост — устойчивым.

Канада с удовлетворением отмечает динамику и разнообразие мероприятий в области Мирового океана в течение последнего года. Несмотря на весь прогресс, мы не можем игнорировать тот факт, что многое еще предстоит сделать. Опираясь на достижения прошлых лет, в предстоящие годы потребуется активизировать усилия, уделять больше внимания Мировому океану и проявлять повышенный

интерес к его проблемам. Канада готова и впредь быть активным и деятельным партнером в этих усилиях. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы кратко рассказать о некоторых критически важных направлениях работы над проблематикой Мирового океана и особо остановиться на вкладе Канады в эту работу.

В Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций мы будем и впредь неустанно стремиться к заключению на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву соглашения о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Это соглашение является прекрасным примером того, что международное сообщество способно отбросить в сторону свои разногласия и совместно взяться за решение ряда глобальных проблем. Канада рассчитывает на дальнейший устойчивый прогресс в работе над соглашением, заключение которого станет эффективным вкладом в достижение цели сохранения ресурсов нашего океана и устойчивого управления ими и в то же время откроет новые возможности для взаимодействия с многочисленными субъектами и экспертами, которые уже активно работают на местах.

В следующем 2020 году мы соберемся в Португалии на второй Конференции Организации Объединенных Наций по океану для обмена мнениями и проработки вопроса о методах активизации усилий в области океанов на основе научных данных и инноваций ради достижения цели 14 в области устойчивого развития. Канада готова рассказать о своих текущих усилиях, успехах и проблемах, связанных с инициативами в сфере океана, чтобы расширить существующие успешные партнерские связи и стимулировать создание новых партнерств, носящих новаторский и конкретный характер, опять же для содействия достижению цели 14. На Конференции по океану нам также будет предоставлена отличная возможность воспользоваться импульсом, заданным на первой глобальной Международной конференции по устойчивой «голубой» экономике, организованной совместно Кенией, Японией и Канадой в Найроби в 2018 году. Эта конференция была целиком посвящена формированию новых партнерств, носящих новаторский и конкретный характер. В ней приняли участие примерно 19 000 человек из более чем 125 стран, большинство из которых составляли молодые предприниматели, заинтересованные в устойчивом развитии своих инициатив в сфере Мирового океана.

Канада гордится своим участием в работе многих организаций и инициатив, связанных с Мировым океаном, в том числе Группы высокого уровня по устойчивой экономике океана, и своей ролью страны-организатора Глобальной комиссии по адаптации. Кроме того, Канада является одним из инициаторов создания Альянса по оценке рисков и повышению устойчивости к внешним воздействиям, в запуск которого мы вложим 2,5 млн. долл. США для продвижения инновационных финансовых инструментов повышения устойчивости прибрежных районов в уязвимых с точки зрения климата странах. Канада также объявила о выделении в течение следующих четырех лет 2,7 млн. долл. США на финансирование деятельности группы по наблюдению за океаном в рамках «Голубой хартии» Содружества наций, которая выступает за развитие наук об океане и в поддержку устойчивого использования прибрежных и океанических ресурсов в целях охраны и сохранения Мирового океана.

Выводы, изложенные в специальном докладе по океану и криосфере в условиях меняющегося климата Межправительственной группы экспертов по изменению климата очевидны. Фундаментальная связь между изменением климата и Мировым океаном свидетельствует о чрезвычайной важности наших усилий по борьбе с негативными последствиями изменения климата и о необходимости их дальнейшего осуществления.

Кроме того, повышение уровня моря и увеличение температуры и кислотности наших океанов сказывается на всех нас, однако наиболее уязвимыми перед лицом этих изменений являются прибрежные общины, особенно расположенные в Арктике и на территории малых островных развивающихся государств. Именно поэтому Канада принимает меры для удовлетворения потребностей этих общин. Канада работает над выполнением своего обязательства, в соответствии с которым объем нашего финансирования деятельности в области климата к 2020 году должен составить 2,65 млрд. долл. США, и к настоящему времени мы уже объявили о реализации мероприятий в этой области на сумму 1,7 млрд. долл. США. В рамках своих обязательств Канада оказывает поддержку карибским государ-

ствам и другим малым островным государствам в решении проблемы изменения климата, поддерживая амбициозные действия по смягчению последствий, снижению уязвимости и повышению устойчивости. Например, Канада сотрудничает с крупнейшими климатическими фондами мира, включая Зеленый климатический фонд и Глобальный экологический фонд, в целях оказания поддержки конкретным и эффективным мероприятиям на местах. Канада также гордится тем, что на двусторонней основе сотрудничает с 32 малыми островными развивающимися государствами в осуществлении 57 различных климатических проектов.

Параллельно с нашим заседанием в Мадриде проходит Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижского соглашения. Канада с удовлетворением отмечает, что 25-я Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата посвящена океану. Для решения проблемы изменения климата нам необходимо привлечь внимание к проблемам океана и активизировать климатические мероприятия на океаническом направлении. Канада рассчитывает на дальнейшее взаимодействие с руководителями других стран, занимающимися вопросами океана, в ходе 25-й Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и в последующий период в целях придания необходимого импульса усилиям, предпринимаемым в отношении океана на этих форумах.

(*говорит по-французски*)

Имея самую протяженную береговую линию в мире, Канада полностью отдает себе отчет в той роли, которую играют здоровые океаны в предоставлении канадцам и миллиардам людей во всем мире средств к существованию, в обеспечении продовольственной безопасности и экономического процветания. Как океаническая страна, Канада активно работает в этой сфере не только на международном, но и на национальном уровне.

В мае Канада подала представление по Северному Ледовитому океану в Комиссию по границам континентального шельфа. Мы также рады объявить о том, что в этом году Канада вновь внесет 100 000 канадских долларов в целевой фонд Организации Объединенных Наций для покрытия расходов на участие развивающихся стран в работе Комиссии в 2020 году. Мы искренне надеемся на то, что тем самым мы окажем помощь Комиссии в ее дальнейшей выдающейся работе.

Мы удвоили усилия и теперь с гордостью можем заявить, что Канада превысила свой целевой показатель по защите 10 процентов морских и прибрежных районов, предусмотренный в Повестке дня на период до 2030 года. На сегодняшний день Канада обеспечивает защиту и сохранность 13,8 процента своих морских и прибрежных районов и в настоящее время приступает к морскому пространственному планированию в целях выявления дополнительных районов, нуждающихся в защите, наряду с районами, предназначенными для устойчивого использования.

Наконец, будучи твердо убежденной в ценности партнерских связей с широким кругом участников, Канада обязалась выделить до 153 млн. долл. США в рамках океанического суперкластера, чтобы создать условия для развития инновационной практики и новейших технологий. Благодаря этой инициативе Канада, в частности, рассчитывает внести значительный вклад в создание основанной на знаниях экономики океанов. Осуществляя более активное руководство и формируя базу знаний в области океанов, Канада стремится оказать поддержку другим государствам в развитии их собственного потенциала. Следуя своему обязательству в отношении океанов, взятому во время нашего председательства в Группе семи в 2018 году, Канада оказывает развивающимся странам помощь в объеме 262 млн долл США в накоплении знаний и повышении их устойчивости перед лицом растущего числа проблем, связанных с океаном, для поддержки природоохранных решений и урегулирования проблемы загрязнения морской среды.

Приверженность Канады охране и защите Мирового океана имеет давнюю историю. В 1970-х и начале 1980-х годов Канада принимала активное участие в разработке Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Наша приверженность остается неизменной и сегодня, когда Канада на национальном и международном уровнях продолжает работать над решением общих проблем Мирового океана. Мы считаем, что диалог, партнерство и поддержание основанного на правилах порядка на море с учетом норм международного

права являются одним из имеющихся в нашем распоряжении наилучших инструментов достижения позитивных результатов для всех. С учетом вышесказанного мы подчеркиваем необходимость того, чтобы все государства взяли на себя обязательство мирно разрешать споры без угрозы силой или принуждения в соответствии с нормами международного права. Канада убеждена в том, что международное сотрудничество и твердая политическая воля вкупе с научными знаниями и инновационными технологиями помогут сохранить здоровье и продуктивность Мирового океана и обеспечить его дальнейшее использование в качестве надежного источника продовольствия, экономического роста, занятости и радости для людей во всем мире.

Для достижения более высоких результатов многосторонность сегодня должна быть как никогда инклюзивной и инновационной. Нам необходимо преодолеть разобщенность не только потому, что перед всеми нами стоят схожие проблемы, но и потому, что потенциальные решения и достижения являются результатом коллективного труда. Для этого нам стоит работать сообща.

Канада выдвигает свою кандидатуру на пост непостоянного члена Совета Безопасности на период 2021–2022 годов, полностью разделяя это видение. Мы собрались здесь, чтобы поразмыслить над тем, каким путем нам следует идти. Мы полны решимости действовать сейчас и действовать вместе.

**Г-н Файфилд** (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Вануату от имени членов Форума тихоокеанских островов.

Мы благодарим координаторов из Сингапура и Норвегии за их прекрасную работу в содействии переговорам по проектам резолюций этого года по Мировому океану и устойчивому рыболовству. Австралия рада выступать соавтором проектов резолюций A/74/L.21 и A/74/L.22. Как член Форума тихоокеанских островов и крупное прибрежное государство мы проявляем большой интерес к обсуждению в Генеральной Ассамблее вопросов, касающихся океанов.

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву имеет ключевое значение для Австралии. Она обеспечивает важную нормативно-правовую базу, которая лежит в основе управления морскими зонами в Австралии. В Конвенции заложены также всеобъемлющие правовые рамки по регулированию взаимодействия и сотрудничества между государствами в вопросах использования океанов, начиная от судоходства и заканчивая сохранением океанов.

Австралия поддерживает эту Конвенцию, что отражает также нашу более широкую приверженность основанному на правилах международному порядку как фундаменту для построения стабильного и благополучного будущего. Сегодня это столь же важно, как и прежде, в том числе и в Индо-Тихоокеанском регионе. Мы привержены обеспечению свободы судоходства и пролета, которые имеют решающее значение для международной торговли и безопасности. Мы ценим правовую архитектуру, в которой право голоса предоставлено всем государствам. И мы твердо убеждены в том, что все государства обязаны разрешать споры мирным путем в соответствии с нормами международного права.

Это особенно важно в Южно-Китайском море. Мы поддерживаем нейтралитет в отношении территориальных споров в Южно-Китайском море и твердо заинтересованы в стабильности этого региона, а также в существовании правил и норм, регулирующих отношения в этом регионе. Мы настоятельно призываем все соперничающие стороны предпринять значимые шаги для ослабления напряженности и укрепления доверия, а также прекратить действия, которые могут подорвать стабильность или привести к эскалации.

Мы приветствуем подтверждение Генеральной Ассамблеей того факта, что Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву обеспечивает правовую базу ведения всей деятельности в океанах и морях. Конвенция является конституцией для Мирового океана. Она имеет фундаментальное значение как основа для национальных, региональных и международных действий и сотрудничества по вопросам Мирового океана.

Австралия удовлетворена тем, что в проекте резолюции этого года по устойчивому рыболовству содержатся еще более жесткие формулировки в отношении судов без гражданства. Рыболовный промысел на таких судах по определению является незаконным, несообщаемым и нерегулируемым. Мы приветствуем тот факт, что Ассамблея призвала го-

сударства принять меры по недопущению ведения рыболовного промысла на таких судах, в том числе путем введения внутреннего правоприменительного законодательства и запрета на перевалку.

Мы также высоко оцениваем то пристальное внимание, которое Ассамблея продолжает уделять вопросу повышения уровня моря, что затронет многие государства во всем мире. Именно в Тихом океане находится большинство низменных государств мира, расположенных на атоллах, и государств, зависящих от коралловых островов и рифов. Этот регион будет особенно уязвимым. Мы рады отметить, что Комиссия международного права активно рассматривает правовые аспекты этой важной темы.

Мы признаем, что одной из ключевых целей Конвенции является обеспечение стабильного, предсказуемого и надежного морского порядка с соблюдением баланса интересов всех государств. Мы надеемся на взаимодействие с Комиссией международного права в ходе проведения ею этой работы.

**Г-жа Родригес Абаскаль** (Куба) (*говорит по-испански*): Куба признает принципиальное значение Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву в деле поддержания и укрепления мира, порядка и устойчивого развития в океанах и морях. Конвенция является важнейшей вехой в истории кодификации международного права, и ее ратифицировало подавляющее большинство государств. Посредством Конвенции установлены надлежащие и общепризнанные правовые рамки для регулирования всей деятельности в океанах и морях. Важно сохранить целостность Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и осуществлять все ее положения в совокупности. Генеральная Ассамблея должна контролировать вопросы, связанные с Мировым океаном и морским правом, чтобы обеспечить большую согласованность в действиях по этим вопросам в интересах всех государств-членов.

Куба подчеркивает важную роль Организации Объединенных Наций в дальнейшем стимулировании совместных действий по смягчению экологических, социальных и экономических последствий изменения климата для океанов в целях решения проблемы уязвимости развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и низколежащих прибрежных стран. Воздействие климатических изменений на океаны создает серьезную опасность для расположенных там государств, биоразнообразия, продовольственной безопасности и здоровья людей. В этой связи настоятельную необходимость имеет дальнейшее укрепление сотрудничества и координации в целях смягчения этих последствий на благо человечества, Мирового океана и Земли. Для этого необходимо, чтобы развитые страны выполняли свои обязательства по оказанию официальной помощи в целях развития развивающимся странам, особенно наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, передавали им технологии и содействовали укреплению их потенциала.

Два проекта резолюций, которые будут приняты сегодня, а именно сводный проект резолюции по вопросам Мирового океана и морского права (A/74/L.22) и проект резолюции по устойчивому рыболовству (A/74/L.21), представляют собой результат длительных и интенсивных переговоров. Мы признательны делегациям, которые проявили гибкость и желание содействовать достижению целей этих текстов. Мы хотели бы выразить признательность соответствующим координаторам, под умелым руководством которых мы смогли успешно завершить наши консультации: г-же Натали Моррис-Шарме (Сингапур) и г-ну Андреасу Кравику (Норвегия). В совокупности эти проекты резолюций обеспечивают важные меры по повышению эффективности процесса осуществления существующих документов по вопросам Мирового океана на глобальном и региональном уровнях.

Куба прилагает большие усилия для реализации национальных стратегий устойчивого развития и защиты морской среды в целях достижения последовательного, постепенного и эффективного осуществления положений Конвенции. Подтверждением тому является принятая кубинским народом на референдуме 24 февраля 2019 года Конституция, в которой устанавливаются права и обязанности государства и его граждан в отношении охраны окружающей среды, включая морскую среду, и борьбы с изменением климата.

Государство Куба располагает сильными институтами и национальным законодательством в области морского права и принимает все возмож-

ные меры для успешной борьбы с преступлениями на море, такими как незаконный оборот наркотиков и психотропных веществ, незаконная торговля людьми и пиратство.

Куба вновь заявляет о важности укрепления международного сотрудничества в области управления морскими ресурсами и заботы об океанах и их биоразнообразии в соответствии с принципами международного права при уважении суверенитета государств в их территориальных водах и их права на ресурсы, находящиеся в их исключительных экономических зонах и на континентальном шельфе.

Мы решительно поддерживаем достойную похвалы работу Комиссии по границам континентального шельфа и настоятельно призываем все государства-члены оказать поддержку, чтобы Комиссия располагала всеми необходимыми ей ресурсами. Мы должны признать большой объем работы членов Комиссии, которые с готовностью тщательно и оперативно рассматривают каждый отдельный случай. Именно поэтому важно, чтобы Комиссия имела возможность быстро и эффективно выполнять свою работу, соблюдая при этом установленные для этой цели правовые требования.

Сохранение ресурсов морского биологического разнообразия имеет жизненно важное значение для будущих поколений. Режим, регулирующий использование этих ресурсов, окажет непосредственное воздействие на многие развивающиеся страны, большинство из которых являются малыми островными государствами. Куба поддерживает усилия по разработке имплементационного соглашения о морском биологическом разнообразии районов за пределами действия национальной юрисдикции. Мы настоятельно призываем всех членов международного сообщества в ходе четвертой сессии межправительственной конференции совместно прилагать усилия, с тем чтобы мы могли достичь конкретных результатов, которые приведут к заключению имеющего обязательную силу международного документа по этому вопросу.

Постоянное повышение уровня моря и все более негативные последствия изменения климата, обусловленные хищническим отношением людей к природе, угрожают территориальной целостности многих государств, некоторые из которых обречены на исчезновение, если не будут приняты незамедлительные меры. Ввиду взаимозависимости океанических систем и тесной взаимосвязи их состояния с ведущим к трагическим последствиям изменением климата, с которым сталкивается человечество, мы должны безотлагательно выполнить обязательства, взятые нами в этих двух областях. Куба вновь заявляет о своей приверженности защите окружающей среды и соблюдению норм морского права.

Мы приветствуем своевременное решение Комиссии международного права включить в ее долгосрочную программу работы вопрос о повышении уровня моря в целях изучения правовых последствий этого явления для определения исходных линий, которые, в свою очередь, влияют на внешние границы морских зон и морские границы, простирающиеся от этих исходных линий, а также для рассмотрения, наряду с другими важными вопросами, правовых последствий для суверенных прав в отношении этих морских зон национальной юрисдикции.

В заключение мы хотели бы поблагодарить Отдел по вопросам океана и морскому праву Организации Объединенных Наций за его кропотливую работу по содействию соблюдению норм морского права и обсуждению океанской проблематики.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по пункту 74 повестки дня и его подпунктам a) и b). Мы продолжим нашу работу сегодня во второй половине дня, в 15 ч 00 мин в этом зале.

*Заседание закрывается в 13 ч 00 мин.*